IL Y A UNE PEINTURE C-I-L POUR CHAQUE USAGE

Louis Desrochers & Fils Ltée

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons"

TEL. 756-4574

537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

L'action POPULAIRE

VOL. LV — NO 33 JOLIETTE, MERCREDI LE 20 SEPTEMBRE 1967 2e CAHIER

21e congrès diocésain des commissions scolaires

Le 21e congrès annuel de l'Association diocésaine des Commissions scolaires du diocèse de Joliette se tiendra le 30 septembre prochain à l'école Thérèse-Martin, de Joliette.

Des délégués des 49 commissions scolaires membres de l'Association sont attendus à ce congrès où ils pourront entendre 2 causeries sur les avantages pédagogiques du regroupement et sur les avantages administratifs du regroupement. Ces causeries seront livrées par M. Deny Blanchet et M. Rodolphe Bergeron, tous deux représentants de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

A la suite de l'audition de ces causeries, les délégués procéderont à la tenue d'une assemblée générale de l'organisme et éliront l'exécutif pour l'année qui vient.

Le congrès se terminera à la suite d'un banquet présidé par Mgr Edouard Jetté, administrateur apostolique du diocèse de Joliette. Le ministre d'Etat à l'Education M. Marcel Masse a accepté de prononcer une causerie à l'issue du banquet.

Le congrès débutera à 2 h. p.m.

Adjoint parlementaire

Le Dr Robert Lussier, maire de Repentigny et député du comté de L'Assomption, vient d'être nommé adjoint parlementaire du ministre des Affaire municipales

Les rumeurs qui circulent laissent prévoir que le Dr Lussier deviendra, d'ici quelques mois, le titulaire de ce portefeuille

JE L'AI FAIT IMPRIMER A L'Action POPULAIRE

Les Hebdos du Canada ouvriront leur congrès au Pavillon du Québec

Le 35e congrès de l'Association des hebdos se déroulera au Château Champlain, du 21 au 24 septembre. M. Vincent Rodrigue, "L'Eclaireur-Progrès", Beauceville, directeur général du congrès, prévoit plus de deux cents inscriptions. L'Association recrute la majeure partie de ses membres dans le Québec, mais elle compte des journaux de l'Alberta, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

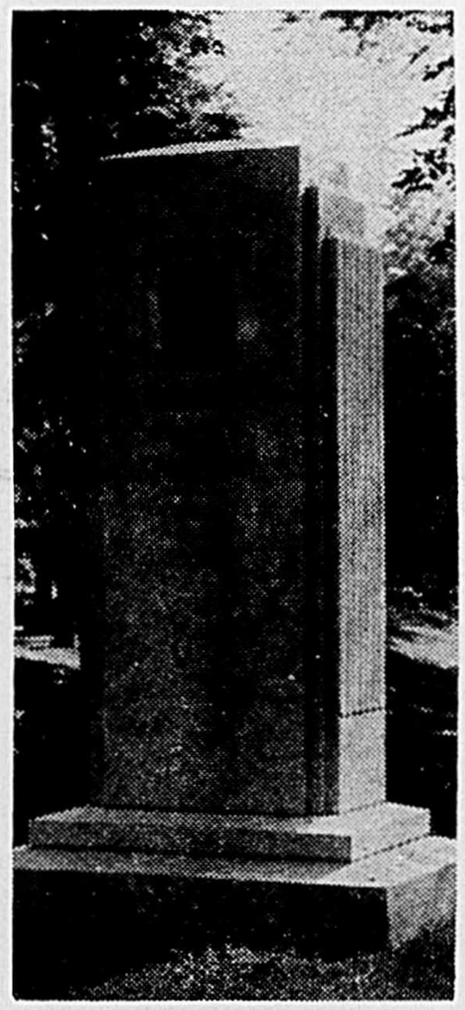
Le congrès que présidera M. Jean-J. Mercier, "La Voix Populaire", Montréal comporte un programme fort chargé. Celui-ci prévoit deux réunions du conseil d'administration et trois réunions générales. De plus, on note au programme des visites à l'Expo, à la Place des Arts et à la Place Bonaventure. Au Château Champlain même, on a prévu un horaire qui tiendra les membres occupés dès huit heures le matin.

Pour assurer la bonne marche du congrès, M. Rodrigue aura l'aide de nombreux comités. MM. Gaston Vachon, "Progrès-Dimanche", Chicoutimi et Roland Gauvreau, "L'Action populaire", agiront comme whips du congrès. M. Gérald Blackburn, "Le Réveil", Jonquière, assurera le contrôle des billets. MM. Jean-Paul Légaré, "Echo du Bas St-Laurent", et Lionel Bertrand, "La Voix des Mille-Iles", Ste-Thérèse formeront le comité d'accueil.

C'est durant le congrès que les gagnants des concours des hebdos recevront leur prix. Les prix aux deux meilleurs journaux de l'année seront décernés durant le banquet de vendredi soir. Ces journaux sont le "Progrès-Dimanche", de Chicoutimi, chez les journaux ayant un tirage de 5,000, et "L'Echo Abitibien", de Val d'Or, chez les moins de 5,000. Les autres prix seront décernés durant le banquet du samedi soir.

L'attribution de ces prix a été rendu possible grâce à la générosité de nombreux bienfaiteurs qui ont voulu ainsi encourager les journaux hebdomadaires: l'Association des industries forestières; la Commission du centenaire; Expo 67; la Banque de Montréal; Radio-Canada; Benson & Hedges; Québecair; Oratoire St-Joseph; Distribution Eclair; Christie Chemicals; Price Brothers, Communications 6; Institution des brasseurs du Québec; Alcan; Conseil des producteurs de pâtes et papiers; et la Société des Artisans.

M. l'abbé Louis Germain, directeur et M. Roland Gauvreau, directeur adjoint représenteront notre journal à ces assises.



Le grand journaliste que fut Louis Francoeur sera l'objet d'un hommage tout particulier de la part de la corporation des Hebdos du Canada (l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada) qu'il fonda il y a maintenant 35 ans. Les membres de l'Association profiteront de leur congrès annuel, les 21, 22 et 23 septembre, pour déposer une couronne au pied du monument du disparu, au parc Lafontaine.

Plusieurs personnalités participeront à la cérémonie qui aura lieu à 3 h. p.m. jeudi le 21 septembre.

M. Jean Lesage visitera le comté de L'Assomption le 30 septembre

REPENTIGNY — Le chef du parti libéral du Québec, l'honorable Jean Lesage, visitera le comté de L'Assomption, dimanche le 30 septembre prochain.

Le programme de la journée du chef de l'Opposition dans le comté a été ainsi établi:

12 h. 30 p.m. — Diner avec les membres du bureau exécutif de l'Association libérale du comté de L'Assomption au Motel Repentigny, 503 rue Notre-Dame, à Repentigny;

2 h. 30 p.m. — Caucus avec les principaux militants et les organisateurs libéraux du comté à l'école régionale Jean-Baptiste Meilleur, 777 boul. d'Iberville;

6 h. 30 p.m. — Diner à l'école régionale où M. Lesage sera le conférencier et invité d'honneur.

Pour renseignement sur cette réunion et pour retenir les billets pour cet événement politique et social on peut s'adresser aux organisateurs suivants: M. Marcel Prud'homme, tél. 581-2355; M. J.-Claude Rivest, tél. 837-3248; Mme Philippe Deschamps, tél. 581-0786; M. Ubald Aquin, tél. 832-2112; M. Jean-Paul Blay, tél. 581-4175; M. Jean-Paul Laliberté, tél. 223-5592; M. Léopold Pichette, tél. 223-2544; M. W.-J. Wary, tél. 223-5563; M. Victor Rivest, tél. 837-3248; M. Charles Cormier, tél 837-3434; M. Jean Rivard, tél. 581-4575; M. Raoul Poitras, tél. 832-2061; M. J.-Edouard Sarrazin, tél. 666-4262; M. Sylvio Beausoleil, tél. 474-2240; M. Ulric Richer, tél. 581-1498; M. Julien Picard, tél. 581-5166; M. Basile Papin, tél. 832-2716; M. Antonio Renaud, tél. 223-6226; M. Guy Désailliers, tél. 581-1559; M. Gérard Landreville, tél. 837-4871.

M. J.-Edouard Leblanc, président de l'Association diocésaine des commissions scolaires du diocèse de Joliette.

Le ministre d'Etat à l'Education, l'honorable Marcel Masse sera le conférencier au banquet du 21e congrès diocésain des commissions scolaires.

La Voirie aménage une "aire de détente" sur la route 18

QUEBEC — Le ministère québécois de la Vorie aménage présentement une "aire de détente" dans la municipalité du Canton de Rawdon à l'intersection des routes 18 et du chemin Pontbriand.

Les travaux sont commencés depuis lundi matin et le gouvernement du Québec a alloué des crédits nécessaires à la réalisation de ce projet.

C'est ce que nous fait savoir le bureau du député de Montcalm et ministre d'Etat à l'Education, M. Marcel Masse.

Les dimensions de cette "aire de détente" seront de un demi-mille de longueur par un quart de mille de largeur.

Les travaux consisteront en un déboisement du terrain, en l'aménagement de 12 tables de piquenique et en l'installation de cinq foyers extérieurs. Cette aire sera entourée d'une clôture de perches.

Le ministère de la Voirie a déjà prévu, pour l'an prochain, des améliorations telles que l'installation de toilettes, de l'eau courante de blancs et de poubelles.

Les Caisses populaires du Québec en congrès à Montréal du 5 au 9 octobre

Montréal sera l'hôte de délégués de Caisses populaires de la plupart des municipalités de la province de Québec. Du jeudi 5 octobre au dimanche suivant, Montréal sera l'hôte de 3,500 délégués des 1,325 caisses populaires qui forment le mouvement Desjardins lors du 10e congrès de cet organisme lequel a été placé sous la distinguée présidence du premier ministre Daniel Johnson et de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Son Honneur Jean Drapeau, maire de Montréal, et M. Emile Girardin, président de la Fédération de Québec des Unions régionales des Caisses populaires Desjardins présideront conjointement la cérémonie d'ouverture du congrès, à 20 h., le jeudi 5 octobre, en l'hôtel Reine Elizabeth. MM. Marcel Hogue, président du congrès, Jacques Basyn, président de la Confédération internationale du crédit populaire et Robert Fourcy, secrétaire générale de la Confédération internationale du crédit populaire, adresseront la parole.

Les journées de vendredi et samedi, 5 et 6 octobre, seront consacrées à l'étude de sujets qui justifient le choix du thème du congrès soit " La Caisse populaire et l'évolution économique". Outre l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt, directeur général de la Fédération de Québec des Unions régionales des Caisses populaires Desjardins, M. Roland Parenteau, directeur général du conseil d'orientation économique du Québec, entretiendra les congressistes des perspectives d'investissements au cours des 10 prochaines années.

MME J.-A. CHARRON

A Joliette, le 18 septembre, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme J.-A. Charron née Mary Maloney. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 septembre au départ de la résidence funéraire Omer Landreville, 674 rue St-Louis, pour la Cathédrale où le service sera célébré à 2 h. La défunte laisse dans le deuil ses enfants, M. et Mme Conney Charron de Montréal, M. Roland Charron d'Ottawa, M. et Mme René-Pierre Charron de Victoriaville et Mlle Fleurette Charron de Joliette ainsi que deux belles-filles, Mmes Lucien et Armand Charron de Joliette ainsi que plusieurs neveux et nièces.

MME WALTER LANE

A St-Paul de Joliette, le 16 septembre, à l'âge de 41 ans, est décédée subitement, Mme Walter Lane, née Fernande Grenier, épouse de M. Walter Lane, employé aux Arsenaux canadiens de St-Paul l'Ermite, demeurant à 25 rue Dupont, à St-Paul de Joliette. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 18 septembre, au départ des salons Garceau et Garceau, 636 boul. Manseau, Joliette, pour l'église paroissiale de St-Paul de Joliette où le service fut célébré à 4 h. p.m. Inhumation au cimetière de l'endroit. Le défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Mlle Nicole et M. Gilles Lane de St-Paul, Francine (Mme Edgar St-Pierre) de Ville de Laval, Mirielle, Manon, Christian, Danielle, Ginette, André, Suzanne, Micheline et Johanne Lane tous de St-Paul; son père et sa mère, M. et Mme Alphonse Grenier, de Chertsey; sa belle-mère, Mme veuve Francis Lane de Joliette; une soeur et un beau-frère, M. et Mme Léon Lévesque (Réjeanne) de St-Vincent-de-Paul; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Eddy Lane, M. et Mme Ovila Lane de Montréal, M. et Mme Jean-Marie Lane, M. et Mme Jacques Lane, Mlle Huguette Lane, M. et Mme Normand Blais, M. et Mme Syivio Ménard de St-Paul l'Ermite, Mlle Marie-Marthe Lane de Joliette.

M. VIATEUR DESROSIERS

A Joliette, le 18 septembre, à l'âge de 54 ans est décédé M. Viateur Desrosiers, époux de feu Thérèse Corriveau, demeurant à 128 sud, St-Charles-Borromée, Joliette. Il était le fils de M. et Mme Wilfrid Desrosiers, décédés. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 septembre au départ des salons Garceau et Garceau 636 boul. Manseau pour la Cathédrale où le service fut célébré à 10 h. 30. Inhumation au cimetière de Joliette. Le défunt laisse dans le deuil, s[illegible] deux soeurs: Mlle Agnès Desrosiers de Joliette, Soeur Simonne Desrosiers, des SS. de la Congrégation Notre-Dame en mission au collège N.-D. de Bellevue, ses oncles et tantes, M. et Mme Firmin Desrosiers de Joliette, Mme Hermas Desrosiers de St-Ambroise, Mme Léon Desrosiers de Joliette.

SUZANNE PICARD

A Joliette, le 24 septembre, à l'âge de 6 ans, est décédée accidentellement Suzanne, enfant de M. et Mme Jean-Guy Picard (Thérèse Arcand), demeurant 687 Ruisseau St-Pierre. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 17 septembre au départ de la résidence funéraire Omer Landreville, 674 rue St-Louis, pour l'église St-Pierre où le service fut célébré à 2 h. Inhumation au cimetière de Joliette. Outre son père et sa mère la défunte laisse dans le deuil son petit frère Yvan.

MONUMENTS MALO
388 Beaudry Sud
Tél. 756-6980
Joliette

Cours du soir...

(Suite de la page 2)

Cours spéciaux:

Chapellerie (pour les dames)
Mécanique de machines fixes (stationnery engineman)

Ces cours s'adressent particulièrement aux hommes de métiers qui veulent parfaire leurs connaissances *en vue d'améliorer* leur sort et à ceux qui veulent s'orienter vers un métier.

D'autres cours pourront être mis en marche si la demande populaire est suffisante et si nos disponibilités le permettent. Les cours se donnent à raison d'un soir par semaine pendant 20 semaines.

Pour être admis aux cours du soir, il faut être âgé d'au moins 16 ans, posséder une instruction suffisante et payer les frais requis. Les frais d'inscription sont minimes et les cours sont sanctionnés par un certificat officiel émis par le ministère de l'Education.

Nos bureaux situés à 810, rue de Lanaudière, seront ouverts tous les soirs, du 25 septembre au 4 octobre entre 7 h. 30 et 9 h.

St-Liguori

COURS DE PERFECTIONNEMENT:

Des cours de perfectionnement à temps partiel pour les adultes se donneront en vue de parfaire leur études. Des cours correspondants de la 1ère à la 5e année — de la 6e à la 7e année — et aussi des cours aux études secondaires. Si ces cours vous intéressent, veuillez communiquer au plus tôt avec l'une de ces personnes M. et Mme Raoul Larivière à 756-2016; Louis Richard à 753-3545 ou à Mlle Claudette Thériault à 834-6063 afin que ces cours s'organisent pour le début d'octobre. Un minimum de vingt personnes vous permettra l'avantage de suivre ces cours dans la paroisse. Plus de détails vous seront donnés les semaines à venir.

NOUVEAU PROPRIETAIRE:

M. Denis Grenier s'est porté acquéreur de la maison de M. Jean-Paul Parent du village. Bienvenue chez nous à St-Liguori.

TRANSPORT SCOLAIRE

Nos élèves au niveau primaire et secondaire sont transportés par les autobus de M. Léopold Lachapelle. Au village, il y a transfert pour le secondaire; les autobus conduits par M. Roland Pauzé et M. Lionel Wolfe se dirigent à Joliette avec 90 élèves. M. Jean-Marie Desrosiers conduit l'autobus se dirigeant à St-Jacques avec 39 élèves. MM. Léonard Laachapelle et André Bourdon conduisent les autobus pour le primaire. La devise: "Soyez prudents en tout temps".

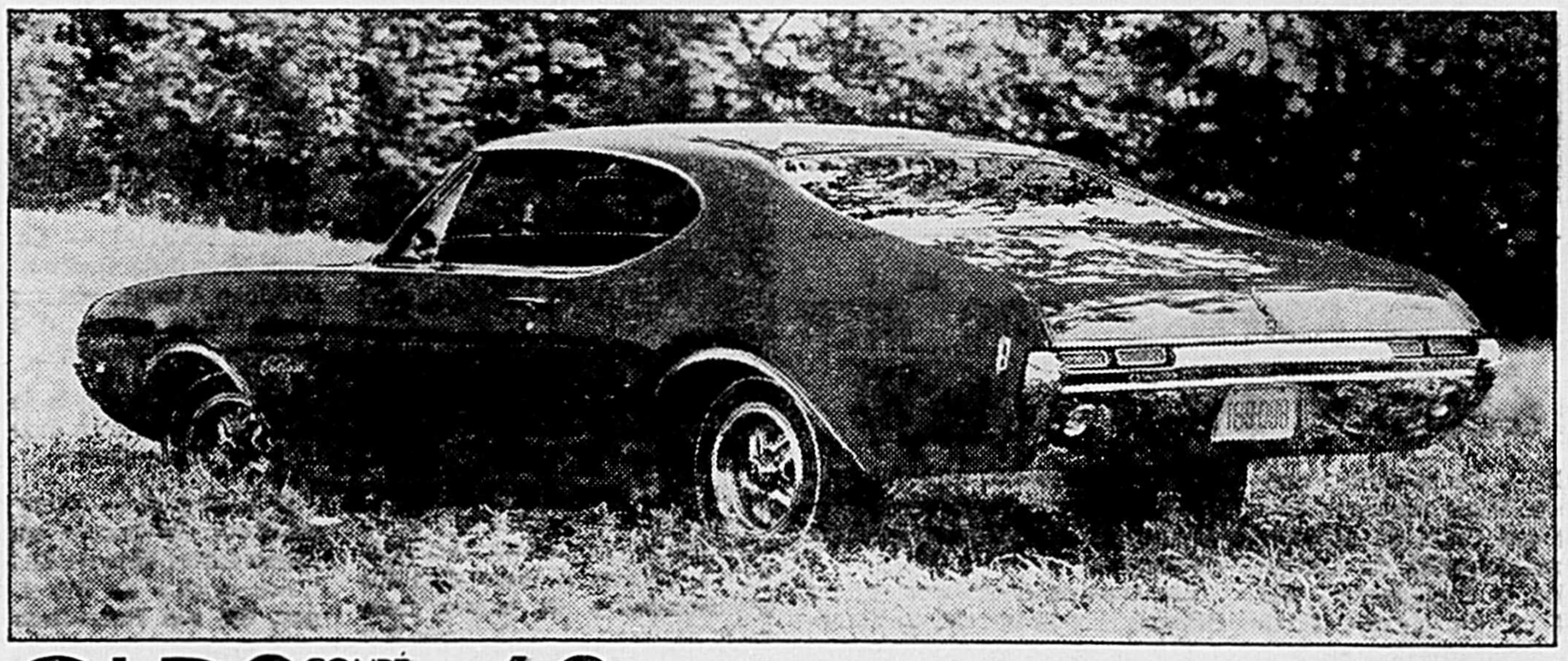
MARIAGE:
DESROSIERS — LANTEIGNE

Le 16 septembre, M. Clément Desrosiers, fils de M. et Mme Joseph-Alphonse Desrosiers de St-Liguori à Mlle Lucille Lanteigne, fille de M. et Mme John Lanteigne de Trois-Rivières. Témoins, M. Desrosiers et M. Lanteigne. Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux mariés.

Grâce à de nouveau dispositifs électroniques, on vient de découvrir, tout au fond des mers, des pays étranges encore plus inaccessibles que les planètes, un monde incroyable avec ses plaines immenses et ses chaînes de montagnes plus hautes que les Alpes. Sélection du Reader's Digest de septembre note par exemple qu'en moyenne les profondeurs des abîmes sous-marins sont cinq fois plus grandes que la hauteur des continents au-dessus du niveau de la mer.

VOYEZ-MOI ÇA

OLDS DELTA CUSTOM '68



OLDS COUPÉ CUTLASS "S" 68

OLDS SEDAN DE LUXE QUATRE-VINGT-DIX-HUIT 68

VOYONS DONC

CHAQUE OLDS DOIT FAIRE SA MARQUE POUR RECEVOIR CETTE MARQUE GM

Vendeur autorisé Oldsmobile à Joliette:

MICHEL POIRIER Automobile Ltée

250 Boul. Barrette, Joliette, Tél. 756-1638

M. René Laurin, président de l'Association des Enseignants du Lanaudière, et M. Gérard Boudreau, directeur régional des ventes à la Mutuelle S.S.Q., ont signé l'important contrat d'assurance-groupe qui protège les enseignants de la région. Une réception au Club des Archers de Joliette a souligné l'événement. Des officiers de la Mutuelle et des Enseignants y assistaient.

Important contrat d'assurance-groupe accordé à la Mutuelle S. S. Q.

JOLIETTE — L'Association des enseignants du Lanaudière vient d'accorder un importnt contrat d'assurance-groupe à la Mutuelle S.S.Q.

Le contrat est destiné à protéger tous les membres de l'Association qui, comme on le sait, groupe environ 850 enseignants laïques des 51 commissions scolaires de la région de Joliette, dont celles du Lanaudière, de la ville de Joliette, de Rawdon, de St-Gabriel-de-Brandon, de St-Michel-des-Saints, L'Epiphanie, Lanoraie, Berthier, etc.

C'est à la suite d'un appel d'offres que le comité d'assurance de l'Association, comité présidé par M. Roch St-Georges, a recommandé à l'exécutif de l'Association d'accorder le contrat à la Mutuelle S.S.Q. Le plan d'assurance choisi doit couvrir les frais médicaux, chirurgicaux, hospitaliers, ainsi que les dépenses habituellement couvertes par ce qu'il est convenu d'appeler un plan médical majeur. En plus de cette protection, le plan couvrira également les risques de décès naturel ou accidentel jusqu'à $20,000 dans certains cas.

Au cours d'une réception qui a eu lieu jeudi le 14 septembre, au Club des Archers de Joliette et pendant laquelle les représentants des Enseignants et ceux de la Mutuelle S.S.Q. ont signé l'entente qui rendait officielle la mise en vigueur de ce plan à compter du 1er septembre 1967, le président de l'Association des enseignants du Lanaudière, M. René Laurin, a tenu à souligner que plusieurs raisons militaient en faveur de l'octroi du plan à la Mutuelle S.S.Q.

En plus du fait que cette société d'assurance est une société mutuelle sans but lucratif, dont les assurés sont les co-propriétaires, il s'agissait du plus bas soumissionnaire parmi les assureurs appelés à faire des offres. Il s'est dit assuré que la décision prise par l'Association au nom de ses membres sera à l'avantage de ces derniers.

Pour sa part, le directeur régional des ventes à la Mutuelle S.S.Q., M. Gérard Boudreau, a tenu à souligner que la décision de l'Association constituait une marque de confiance hautement appréciée à l'endroit de la société qu'il représente. Il a tenu à souligner que la Mutuelle S.S.Q. est la plus importante entreprise canadienne-française dans le secteur de l'assurance-groupe et l'une des plus importantes quant au volume de primes perçues. En 1966, le volume de primes perçues atteignait 12 millions de dollars et il semble déjà assuré que l'année 1967 marquera des progrès inégalés jusqu'à maintenant.

La décision des Enseignants du Lanaudière leur permet de se joindre aux quelque 800 syndicats locaux d'enseignants à travers la province qui ont déjà confié la protection de leurs membres à la Mutuelle S.S.Q. Il a tenu à souligner que cette position de choix dans le milieu enseignant, si elle est due à la qualité des plans offerts par les Services de Santé du Québec, doit s'expliquer également par la qualité du service fourni aux assurés et par la compétence technique et professionnelle de ses représentants.

M. Boudreau a également souhaité que le geste de l'Association des enseignants du Lanaudière soit imité par de nombreux groupes de la région. "Nous sommes en mesure de les aider dans leurs problèmes d'assurance-collective. L'excellence des affaires de notre société en témoigne", a-t-il déclaré.

A Saint-Michel des Saints

Nouveau pont sur la Mattawin

QUEBEC — Pour améliorer la circulation automobile dans de nombreux secteurs de la voirie rurale, les ministères de la Voirie et des Travaux publics poursuivent graduellement l'élargissement ou le redressement de certaines routes et procèdent, parallèlement, à la reconstruction de nombreux ponts devenus trop étroits ou dont la capacité de portée est insuffisante.

A cet effet, M. Fernand-J. Lafontaine, ministre de la Voirie et des Travaux publics du Québec, a récemment adjugé de nombreux contrats pour assurer la construction prochaine de 10 ponts en béton armé dans autant de comté ruraux du Québec.

Un de ces ponts sera construit sur la rivière Mattawin, à Saint-Michel-des-Saints, route No 43; il aura 195 pieds en trois travées de 65 pieds chacune reposant sur deux piliers et deux culées. Le contrat de $164,203 a été adjugé à Cie de Construction de Berthier Ltée.

Pour chacun de ces différents projets, des appels d'offres avaient été publiés et de nombreux soumissionnaires y ont répondu. Après examen, l'exécution des travaux a été confiée à celui des contracteurs qui avait suggéré l'offre la plus avantageuse, conformément aux exigences stipulées.

Cours du soir à l'Ecole des Métiers de Joliette

Du 25 septembre au 4 octobre prochain, l'Ecole de Métiers recevra les candidats qui désirent s'inscrire aux cours du soir. Ces cours débuteront durant la semaine du 2 octobre.

Entre autres, l'Ecole de Métiers offre les cours spécialisés suivants:

A la section construction:

Arpentage
Inspection du bâtiment
Construction
Techniques routières
Dessin en architecture.

A la section électro-technique:

Algèbre de Boole et circuits électriques
Semi-conducteurs
Amplificateurs
Oscillateurs
Machines rotatives
Electricité industrielle
Electronique industrielle
Filage moderne et code
Chauffage et éclairage moderne
Contrôles AC et DC
Moteurs électriques: entretien, réparation, et dépannage.

A la section mécanique d'ajustage

Mécanique d'ajustage
Mécanique d'usine (Millwright).

A la section automobile

Mécanique d'automobile: fonctionnement
Mécanique d'automobile: réparation
Electricité et mise-au-point des automobiles.

A la section dessins:

Dessin mécanique et lecture de plans.

(A suivre à la page 3)

Cours de Préparation au Mariage

Série d'automne 1967:

Une seule série de Cours sera donnée cet automne, à la paroisse Ste-Thérèse, à compter du 24 septembre, à 1 h. 30 p.m.

Pour informations et inscriptions, s'adresser à:

Presbytère Ste-Thérèse: 753-5522
Secrétariat d'A. Catholique: 753-7571

Séries d'hiver 1968:

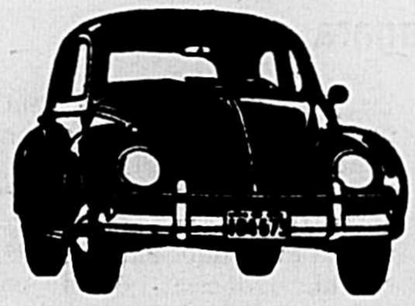
Les Cours débuteront vers le milieu de janvier dans 11 paroisses du diocèse.

Les endroits et les dates seront communiqués plus tard.

Le Publiciste
S.P.M. diocésain

A la suite du succès obtenu lors de la présentation de nos modèles 1968 à l'Aréna de Joliette vous êtes cordialement invité à venir rencontrer nos vendeurs pour discuter de l'échange ou l'achat de votre nouvelle voiture.

VOLKSWAGEN — VENTE ET SERVICE — MEILLEURS PRIX



DEGRANDPRE
AUTOMOBILES INC.

1128, rue Piette **Joliette** **Tél. 756-4515**

"Pour bien débuter c'est chez Degrandpré qu'il faut aller"

Nos prix vous plairont — Nos voitures vous enchanteront

EDITORIAL

Nouveau concept pratique dans l'aménagement des loisirs

La Confédération des Loisirs du Québec présentera bientôt au gouvernement provincial un mémoire réclamant fortement un ministère des Loisirs; *et il semble bien que cette fois* sera la bonne et que ce service important sera offert à la population sous la direction d'un ministre responsable qui n'aura pas deux trois autres chats à fouetter.

Le ministère projeté n'est cependant pas encore en pleine activité et il y aura des discussions assez longues et des heurts d'importance entre les titulaires de divers ministères qui font aussi des loisirs à leur façon. Les divergences d'opinion les plus sérieuses opposeront principalement le ministère des Loisirs à celui de l'Education.

Alors que le service de la récréation doit relever de la juridiction municipale il se trouve que les développements scolaires vont situer la grande majorité des aménagements de récréation, de sports et de loisirs dans nos grandes écoles polyvalentes qui vont se construire d'ici les prochaines années. Il devient évident, et l'expérience passée l'a fortement prouvée, que, malgré les meilleurs intentions du monde de la part des conseillers municipaux et des commissaires d'écoles, les aménagements de loisirs ne pourront servir autant qu'il le faut maintenant à la population. A tous les niveaux, se heurteront des personnalités, se confondront des juridictions, s'opposeront des programmes qui laisseront vides plus de la moitié de l'année les équipements scolaires de sport de loisirs et de récréation qui pourtant auront coûté des millions de dollars aux contribuables.

L'école des annees futures doit être, dans les petits et moyens centres, — presque toutes les municipalités sauf Montréal et Québec, — le centre de loisirs de la communauté. Elle doit servir, s'il en est besoins, sept jours par semaine et 24 heures par jour et rester ouverte autant pour ses loisirs sportifs que pour les loisirs culturels qu'on peut y organiser.

Pour cela il faut que l'autorité qui a la responsabilité du service des loisirs et de la récréation, soit la municipalité, ait la haute main en collaboration avec d'autres organismes qui peuvent également les utiliser, sur les facilités de loisirs et de récréation que comprendront les complexes scolaires de demain.

Faudra-t-il pour cela songer un jour que l'école appartienne à la municipalité qui l'entretien et la fait servir à l'usage de toute la communauté, les commissaires d'écoles conservant la responsabilité de l'organisation des cours et de la direction de l'enseignement?

Mais il faudra aussi songer à autre chose. Dans l'organisation physique des écoles polyvalentes il faudra éviter de laisser les architectes la bride sur le cou et limiter les dégats que peut causer leur imagination. Il ne faudra pas répéter les erreurs qui se sont déjà produites ailleurs... et à Joliette.

L'école, centre de loisirs, devra avoir une organisation fonctionnelle pour un édifice du genre. Le centre devra se séparer des locaux scolaires et des bureaux administratifs. Il faudra peut-être même revenir à la "boîte de savon" traditionnelle. Et l'école devra être abondamment pourvue des facilités hygiéniques et sanitaires que nécessite la bonne organisation matérielle d'une maison communautaire où la population de toute une ville peut se donner rendez-vous.

L'école, centre de loisirs ,reste la seule façon pour toutes les municipalités de notre région de posséder un centre sportif qui ne soit pas un éléphant blanc. Pourquoi se ruiner à bâtir un bâtiment sportif ou culturel qui n'attire personne parce que la communauté n'a pas l'argent nécessaire pour le faire aller et que l'école, avec ses aménagements de loisirs, lui fait quand même concurrence?

ROLAND GAUVREAU

Extrait de la collection de l'Imperial Oil

Le Père Louis Hennepin aux chûtes Niagara en 1678

Bien qu'ils aient entendu parler des chutes par les Indiens, Cartier et Champlain en ignoraient l'immensité. Quant à Etienne Brûlé, il dut se rendre à quelques milles d'elles, mais il est presque certains qu'il ne les vit jamais. Le Père Hennepin fut probablement le premier blanc à les observer: il fut le premier à en publier une description fidèle. Le dessin des chutes se fonde sur celui que le Récollet a tracé en 1678 puis publié à son retour en Europe. Il a vu au Niagara "un grand et prodigieux saut, dont la chute d'eau est tout à fait surprenante. Il n'a pas son pareil dans tout l'Univers... La chute de cet incomparable saut est composée de deux grandes nappes d'eau et de deux cascades avec une isle en talus au milieu. Les eaux, qui tombent de cette grande hauteur, écument et bouillonnent de la manière du monde la plus épouvantable. Elles font un bruit terrible, plus fort que le tonnerre..."

Le dessin du Père Hennepin manqué de proportions, mais les particularités générales des chutes y sont justes et on peut en déduire les changements remarquables qu'elles ont subis depuis lors dans leur conformation. La chute transversale de droite, devant l'extrémité ouest du fer à cheval, jaillissait de la corniche, qui s'est effrondrée et effritée en 1850. Le bord du fer à cheval s'est peu à peu érodé et le cours de la rivière s'est modifié depuis l'époque du Père Hennepin.

Le Récollet était né en Belgique. Il porte ici la robe de bure

(A suivre à la page 5)

C'que j'en pense

Roland Gauvreau

La carte d'identité

Les juges du Québec viennent de recommander l'adoption de la carte d'identité obligatoire pour les citoyens. Il y a déjà longtemps que je me suis prononcé pour cette mesure d'ordre qui permettrait l'identification facile des gens. La carte d'identité protègerait tout le monde, permettrait de reconnaître l'honnête citoyen et le faussaire aux multiples alias, situerait l'état civil de chacun des habitants de la province et du pays. Que cette carte soit une atteinte à la liberté d'un individu respectueux des droits des autres et conscient de ses devoirs de de citoyen, j'en doute. Personne d'honorable n'a peur de s'identifier quand le bien commun l'exige. Il faudrait en venir à brève échéance à l'adoption de cette carte d'identité.

Quand il y a deux incendies en même temps à Joliette

Dimanche matin, vers 7 h., alors que les pompiers de Joliette combattaient un incendie dans le rang Ste-Julie, municipalité de Notre-Dame-des-Prairies, un autre incendie se déclara, à Joliette même, sur St-Joseph.

L'équipe de relève, avec l'ancien appareil à boyaux, répondit à l'alarme assez rapidement. Des voisins obligeants ont vu à réveiller les habitants des logements du rez de chaussée, parmi lesquels ont comptait de nombreux enfants. Selon les témoins de l'incendie, l'intervention des pompiers eut été plus rapidement efficace avec la "grosse pompe" et l'équipe en service. Et s'il y avait eut un autre appel, un feu de cheminée aurait pu devenir un sinistre.

Les Joliettains sont alors en droit de se demander s'ils sont adéquatement protégés quand les pompiers sont à l'extérieur. Ils peuvent également se demander si les municipalités de l'extérieur ne rient pas d'eux en se payant nos pompiers à seulement $100 l'heure... et quand il y a feu.

C'est un exemple qui prouve que le service des incendies doit être régionalisé ou, si l'on préfère, grouper quelques municipalités qui accepteraient de payer les frais de ce service d'après un pro rata établi sur la base de la population et non à un tarif horaire qu'il faut bien l'écrire, ne couvre pas tous les frais.

Un comité de la langue de l'administration

Verrons-nous cet heureux jour où un simple mortel, pourra lire et comprendre un texte de loi, un contrat notarié, une police d'assurance? Si le geste posé par le ministère des Affaires culturelles signifie quelque chose on peut espérer que oui. La réorganisation de l'Office de la langue française s'accompagnera de la création d'un comité pour réformer la langue administrative. Ce comité s'attaquera, si je comprends bien, au charabia que l'on retrouve dans les textes de l'administration, et aussi au jargon des contrats de notaires comme de nos grands et petits avocats.

En applaudissant des deux mains à cette décision gouvernementale, je crois qu'il faudrait, en même temps, que l'Office de la langue française intensifie son action dans nos grandes écoles polyvalentes, dans les CEGEP, dans les écoles provinciales et les facultés universitaires.

Je crois bien, d'après une expérience personnelle, que 50% de ces étudiants du secondaire, du post-secondaire et de l'universitaire ne recevraient pas les notes de français que décernait fort parcimonieusement mon institutrice de 6e année au Jardin de l'Enfance.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE

Avis Public

Prenez avis que suite à l'adoption du règlement XXX-d, concernant les taxes de la Cité de Joliette par le conseil de la Cité de Joliette le 18 septembre 1967, ledit conseil s'adressera à la Régie des transports pour obtenir l'approbation du règlement précité.

Tout contribuable désirant s'objecter à l'application de ce règlement, pourra faire objection à la Régie des transports, 1080, rue Amherst, Montréal, dans les 10 jours suivant la publication du présent avis.

JOLIETTE, ce 19 septembre 1967

J.-A. Desormiers, secrétaire-trésorier

LES HEBDOS A L'AVANT-PREMIERE FORD: L'Association des hebdomadaires de langue française du Canada était représentée par son président, M. Jean-J. Mercier, rédacteur de la Voix Populaire de Montréal lors d'une récente réunion de journalistes canadiens à London et St-Thomas, Ont., où la Société Ford-Canada dévoilait ses modèles Ford et Mercury 1968. Photographiés ci-haut, de gauche à droite, on remarque M. Mercier; M. Norm Hull, gérant de rédaction du quotidien Windsor Star; Milt Schmidt, le gérant général et l'ancienne vedette des Bruins de Boston; et M. Karl E. Scott, président de la Société Ford-Canada.

En 1763, la France préféra aux "quelques arpents de neige" du Canada "les Iles du Sucre"

Les Canadiens savent que Voltaire écrivit au sujet du Canada "ces quelques arpents de neige". Peut savent qu'il reflétait encore le sentiment des Français quand, en 1753, parlant de l'île de la Guadeloupe, il écrivait encore "La Guadeloupe; petite, florissante, où se fabriquait le meilleur sucre".

C'est dans un numéro spécial publié à l'occasion de l'Expo 67, que la revue "PARALLELES" fait ressortir ces faits en analysant les conséquences du Traité de Paris, en 1763 sur l'avenir des Iles de la Guadaloupe et de la Martinique et du Canada.

Le commerce du sucre

Dans un livre parue en 1935 "TROIS SIECLES D'HISTOIRE ANTILLAISE", A. Martineau, professeur au Collège de France et L.-Ph. May, archiviste-paléographe et docteur en droit, décrivent ainsi l'influence des Antilles sur le développement de la France".: Grâce à ces atomes géographiques, la France réussira à s'emparer du monopole des sucres, à vaincre les Hollandais et les Anglais non seulement sur le marché des Antilles, mais par tout l'Europe. (...)

ils écrivent quelques lignes plus loin:

"Ce sont encore les Antilles qui apparaissent comme un des enjeux les plus prisés. Au cours des préliminaires de Ryswick, d'Utrecht, d'Aix-la-Chapelle, de Paris, les négociateurs se cèdent mutuellement les Iles comme des joueurs des jetons pour marquer leur succès ou égaliser leurs parts. Saint-Christophe, Tabago, Trinité, Porto-Rico, la Dominique, St-Vincent changent de pavillon au gré des événements d'Europe; la Martinique, la Guadeloupe et St-Dominique, jamais. Ces possessions sont trop précieuses à leur Métropole pour qu'elle consente à les abandonner.

Le Traité de Paris en 1763

C'est dans ces perspectives que se déroulèrent les négociations du Traité de Paris en 1763 alors que les Anglais avaient occupé le Canada en 1759, après avoir occupé la Guadeloupe et l'Ile de Gorée en 1758 et la Martinique en 1762.

Trois thèses s'affrontaient alors à Londres:

a) garder tous les territoires occupés au Canada et aux Antilles.

b) garder le Canada, ce qui renforcirait la position des colonies anglaises d'Amérique et céder la Guadeloupe et Marie-Galante à la France:

c) céder le Canada, mais garder toutes les Antilles occupées, afin de s'assurer le monopole des sucres.

Ce fut la thèse de Benjamin Franklin qui prévalut et au traité de Paris, il est probable que pour réussir, les diplomates anglais appaisèrent les Français en leur rétrocédant la Martinique et la Guadeloupe que convoitait particulièrement Choiseur. Celui-ci se félicitait en croyant avoir fait une paix avantageuse.

Il cédait en échange ces "quelques arpents de neige" qu'était le Canada et aussi la vallée de l'Ohio et du Mississipi.

Réactions à Londres

La conviction que les îles à Sucre valaient beaucoup plus que le Canada était si populaire qu'à Londres il y eut des mouvements de rue et on cria à la trahison. Onze ans après, on en parlait encore dans les Antilles", imprimé à la Dominique dans son numéro de juillet-août 1774 écrivait:

"Le peuple anglais était enchanté de la possession des deux îles et il eut fait les plus grands sacrifices pour en obtenir la cession et rien n'égala son rassentiment contre le Ministère à qui il ne pouvait pardonner de n'en avoir pas fait une condition essentielle du traité de paix."

Un siècle plus tard on savait déjà que le Canada contenait d'immenses possibilités de développement tandis que l'ère du sucre, "l'or blanc", se voyait supplanter par l'ère de la betterave.

(Les Affaires,
lundi 4 septembre 1967)

Le Père Hennepin...

(Suite de la page 4)

et le ceinturon noueux. Selon les règles de l'ordre, il devait marcher pieds nus dans des sandales, mais il portait des mocassins dans les régions sauvages. Cantonné au fort Frontenac, le Père Louis Hennepin a sillonné le Québec et l'Ontario comme missionnaire des trafiquants de pelleteries, puis il a pu admirer les chutes lors d'une expédition avec le sieur de la Salle, le grand explorateur français de la vallée du Mississipi. Fait prisonnier par les Sioux alors qu'il explorait le Minnesota, il fut délivré par le sieur du Luth, qui dirigeait une expédition française au pays des Sioux. Le Récollet retourna à la mission jésuite de Michillimakinac au lac Huron, puis au fort Frontenac et à Québec d'où il regagna l'Europe. Il y écrivit une série de récits populaires et vantards sur ses aventures au Nouveau Monde. L'égotisme et l'exagération marquent ces oeuvres où il cherche à s'attirer en grande partie le mérite des explorations de Cavalier de la Salle.

(Cette esquisse fait partie d'une série que lec lecteurs voudront sans doute conserver.)

MON JOURNAL C'EST
L'Action POPULAIRE
Il me renseigne sur tout: commerce, industrie, religion, féminité, agriculture, jeunesse sport, télévision, etc.
Rien d'humain ne lui est étranger

Tribune libre

Les opinions publiées sous cette rubrique sont celles de correspondants qui doivent être connus de la rédaction même si les textes sont signés d'un pseudonyme. Elles n'engagent en rien les membres de la direction et de la rédaction de L'Action populaire qui ne partagent pas nécessairement les idées exprimées dans ces colonnes.

Toutes les lettres reçues pour publication doivent porter la signature, l'adresse et si possible, le numéro de téléphone de l'intéressé.

De l'inédit, en voulez-vous, en v'là à Saint-Damien de Brandon

Dans un récent courrier local, on y fait l'éloge d'une surveillante, rénumérée, des élèves dinant à l'école St-Coeur-de-Marie.

C'est renversant! quand on sait qu'une cuisine aménagée, attenante au cafétéria, est à la disposition des professeurs.

SITUATION INSOLITE! car nous savons pertinemment que partout, même dans les écoles de Montréal, la surveillance est faite, entier, par les professeurs.

Si cette tâche est trop esquintante, partagée entre six ou sept institutrices, que penser ce qu'elle peut-être pour une grand-maman qui laisse la douceur du foyer, affrontant les éléments capricieux de la température, pour l'accomplir. On se demande pourquoi les enfants de nos jours, méprisent l'école! serait-ce parce qu'inconsciemment, ils ont l'impression d'être à charge, qu'ils ne sentent pas la chaleur du dévouement, mais plutôt que la titulaire n'est là que pour accomplir une besogne quelconque.

ON A LE DROIT "... diriez-vous! peut-être... mais tant que le droit primera la générosité, ne cherchons pas ailleurs l'étrangleur des vocations.

Pensivement

Mini-Intellect

PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT DE JOLIETTE

Avis Public

est par le présent donné par les soussignés, maire et secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette, que le conseil de ladite Cité a, lors de sa séance régulière tenue le 18 septembre 1967, adopté un règlement intitulé comme suit:

REGLEMENT XXX-d

pour amender les règlements XXX et XXX-a, concernant les taxis de la Cité de Joliette

et que ledit règlement est maintenant déposé au bureau du secrétaire-trésorier susdit, pour l'information de toutes personnes intéressées.

JOLIETTE, ce 19 septembre 1967

Camille-A. Roussin, m.d., maire

J.-A. Desormiers, secrétaire-trésorier

anglais
espagnol
cours
de conversation

Bénéficiez de nos 90 années d'expérience et de recherches

Devenez parfait bilingue, trilingue...

Entière garantie chez Berlitz.

Leçons particulières — Cours collectifs

Jour — Soir

Prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite

Ecole
Berlitz
Langues vivantes

Joliette — 70, sud Place Bourget
756-0438

Sorel — 743-4679

Courrier de
St-Roch de l'Achigan
par Claude Beauchamp

AFFAIRES MUNICIPALES:

Le secrétaire de la municipalité a reçu la visite des arpenteurs pour le site de l'école polyvalente. M. Lucien Clément avantageusement connu dans le domaine des affaires municipales est à faire de nouvelles rues à l'arrière du village. Une de ces rues sera sur le sens de la rue Principale et elle reliera par le haut les rues Clément, Dufort, St-Germain, Vézina, Malo, et boul. Robillard. Plusieurs personnes chuchottent entre-elles qu'on serait à faire un développement de maisons résidentielles dans la rue Malo. Pour vous fournir de plus amples renseignements j'irai aux ressources cette semaine et dans le numéro de la semaine prochaine, je vous donnerai des développements sur cette affaire.

QUILLES:

Encore cette année les moins jeunes se rencontreront au Centre des loisirs de L'Epiphanie pour leur soirée de quilles du mardi. Ceux qui désiraient faire partie d'une des équipes appelez le secrétaire M. Roger Pilon à 832-2757.

RE-DISCO...:

Tous semble indiquer que les activités de la Disco Le Chaland reprendraient avec de nouveaux vaillants comme MM. Yvan Brien, Jean-Guy Archambault et Jocelyn Villemaire et bien sûr?

AVENTURIERS SUITE:

Nos deux bons avides d'aventures Yvon Marien et Pierre Beauchamp, sont maintenant arrivés à Miami, Floride. Vers le début de septembre, ils se rendaient à Chicopee Falls chez des parents de Pierre. Ils partirent ensuite pour Boston rendre visite à des demoiselles rencontrées à Wildwood au cours de la mi-août. Ah, ces gars!...

PELERINAGE:

Dimanche, le 3 septembre, un groupe de jeunes de L'Epiphanie se rendaient à pied à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal (35 milles). Il est à remarquer que le groupe de jeunes étaient âgé de 14 à 30 ans. Le jeune Yves Lachapelle fils de M. Yvon Lachapelle de notre paroisse accompagnait le groupe. Ils étaient 16 au départ et 15 s'y rendirent dont deux femmes. Yves était parmi les gars rendus, mais il faut dire qu'il avait son voyage le lundi matin.

GRAND PRIX:

Si vous êtes amateurs de motos. tous serez servi lors du Grand prix du Canada, pour le championnat du monde à la piste de Mosport les 29 et 30 septembre 1967. Les billets sont présentement en vente à $5 chacun, si cela vous intéresse appelez-moi, 832-2744.

SEMAINE NATIONALE DES JEUNESSES RURALES:

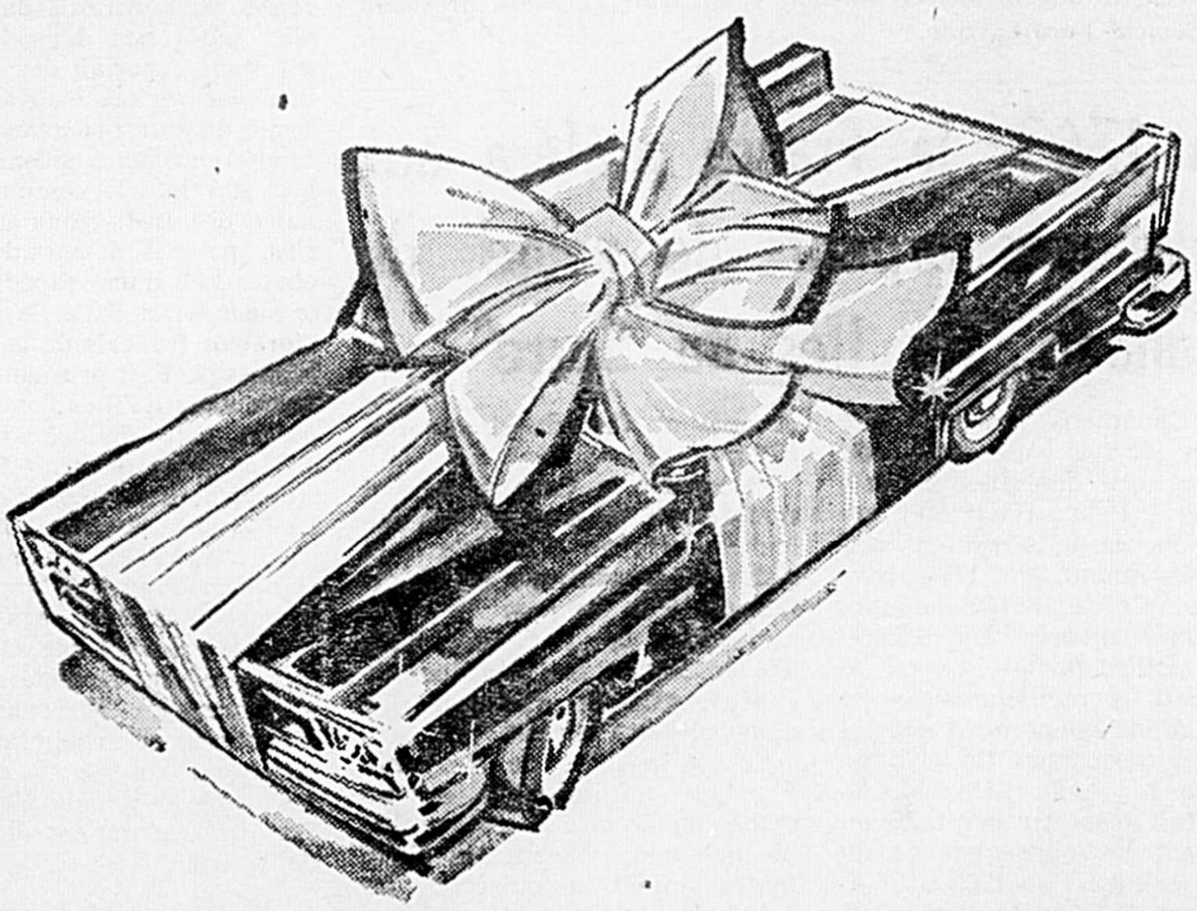
Cette année, pour essayer de mieux répondre aux besoins des jeunes du milieu rural on a décidé d'entreprendre deux sondages complémentaires, l'un s'adressera plus particulièrement aux travailleurs du monde rural (16-25 ans) l'autre touchera plutôt les étudiants de ce milieu. Egalement le programme des activités sera quelque peu différent: au niveau des travailleurs le thème est: "Le *travail, source d'épanouissement* de la personne dans la société". Pourquoi le travail? Parce que c'est l'activité principale de nos journées. Voici les principaux problèmes résultant de ce thème: 1. Les conditions de travail. 2. La compétence dans ce domaine. 3. La conscience professionnelle. 4. L'organisation du travail. De leur côté les étudiants envisageront comment les moyens de communications sociales, comme la radio, la TV, le disque, etc., peuvent influencer notre milieu. Plusieurs manifestations sont prévues pour cette semaine des jeunes qui se tiendra du 15 au 21 octobre... Evidemment tout dépendra comment les jeunes travailleurs et les étudiants, les gars comme les filles répondront au sondage d'abord et ensuite comme ils apporteront leur collaboration à ceux qui veulent vraiment les aider. Quelqu'un de seul dans son coin ne peut pas beaucoup mais rassemblez ces unités, ces maillons de chaine et réunissez-les ensemble et servez-vous de cette chaine pour aider une population à progresser eh bien vous m'en direz des nouvelles. Et puis quand on met ses talents au service des autres avec franchise et sincérité eh bien ça c'est de la charité active et ça peut transformer un monde. (A suivre...)

Le symbole de la Croix-Rouge est l'inverse du drapeau suisse fondateur, Henri Dunant.

NOUS VOUS EN DEVOILONS UNE PARTIE

MAIS

DEMAIN SOIR



A COMTER DE 7 HEURES

VOUS POURREZ LES VOIR DANS TOUTE LEUR SPLENDEUR NOS

- CHEVROLET
- OLDSMOBILE
- CADILLAC

1968

- CHEVELLE
- CHEVY II

1969

- CORVAIR
- CAMARO
- CORVETTE

DES RAFRAICHISSEMENTS SERONT SERVIS

BIENVENUE A TOUS

MICHEL POIRIER LTEE

250, BOUL BARRETTE JOLIETTE TEL. 756-1638

"On ne part jamais désappointé de chez Michel Poirier"

St-Ambroise

CATECHESE:

D.N.C. — Mardi soir le 12 septembre, à la salle municipale, réunion de parents de la 1ère à 5e année des deux écoles, étude en matière catéchistique. Un mouvement apostolique s'impose. Comment initier les jeunes à cette obligation si déjà au nouveau primaire, un mouvement ne les oriente pas dans ce sens? L'école a besoin d'un mouvement apostolique.

La catéchèse initie à la foi; elle sera efficace dans la mesure où elle passera dans la vie. D'ailleurs le Concile Vatican II n'invite-t-il pas chaque baptisé à se faire le gardien de son frère, à à faire de l'apostolat? Beaucoup de parents ont répondu à l'appel des autorités; ce fut une réunion très importante vu, la nécessité du sujet à discuter.

VISITE AU CIMETIERE:

Par une belle température, un grand nombre de paroissiens et beaucoup d'étrangers ont rendu un hommage à leurs parents défunts. M. l'abbé J. Latendresse fit l'homélie. Avoir un grand esprit de foi devant la mort, la séparation d'être chers. Vivre d'amour pour nos défunts en les soulageant par nos prières, et la célébration de messes à leurs intentions. Ce sera bientôt pour nous la rencontre avec le Seigneur!

DECES ROY:

Le 10 septembre, à l'âge de 61 ans est décédé à M. Louis-Philippe Roy, demeurant à Montréal et autrefois de cette paroisse. Le service chanté par M. l'abbé Marcel Gravel mercredi le 13 septembre, inhumation au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme C.-Edouard Roy de St-Paul de Joliette, M. Lucien Roy, de Montréal, M. et Mme Donatien Roy de Joliette, M. et Mme Roland Roy, de Montréal, Me Christian Roy et Mme Roy de L'Assomption, M. et Mme Roger Perreault (Jeanne), de Joliette, Dr et Mme Wilfrid Locas (Lucienne) de St-Roch de l'Achigan, M. et Mme Gabriel Gingras (Thérèse) de cette paroisse. Aux membres de la famille, nos sympathies.

DECES CHEVRETTE:

A l'hôpital Maisonneuve de Montréal le 12 septembre à l'âge de 58 ans est décédé M. Josaphat Chevrette, époux de Doralice Forest de Joliette autrefois de St-Ambroise. Le service eut lieu vendredi le 15, en l'église St-Pierre de Joliette, au milieu de nombreux parents et amis; inhumation au cimetière de St-Ambroise. Le défunt laisse dans le deuil, son épouse ses enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Onésime Simard (Flore-Ida) de cette paroisse, M. et Mme Emile Bruneau (Alice), M. et Mme Grégoire Perreault (Annette) de Joliette, M. et Mme Guy Beauchamp (Yvette) de Montréal, M. et Mme Florian Chevrette de Joliette, M. et Mme Gilles Chevrette de St-Paul, M. et Mme Réal Chevrette, M. et Mme Colombien Forest, M. et Mme Donatien Simard, de St-Ambroise, M. et Mme Angelo Forest, Mme veuve Théobald Forest de Montréal. Nos sincères condoléances.

SYMPATHIES:

A Mme Joseph Chevrette (Gonzague) à l'occasion du décès de son frère M. Alexis Marchand demeurant à Montréal inhumé à St-Alphonse à Mme Gabriel Gingras, du décès de son frère Louis Philippe Roy. Aussi à Mme Onésime Simard et Réal Chevrette, lors du décès de leur frère Josaphat Chevrette. Egalement à M. et Mme Donatien Simard et M. et Mme Colombian Forest pour le même décès. A tous, sincères sympathies.

VISITE DE PAROISSE:

La visite de paroisse commencera lundi le 25 septembre; recevons nos prêtres avec grand respect; ils sont les représentants du Seigneur.

REMERCIEMENTS:

A la réunion du 10 septembre du conseil fédéral de l'Action Catholique adulte, Mme Gérald Grégoire démisionne comme présidente diocésaine. Depuis deux ans, elle fut très active, elle rendit de multiples services au mouvement. Elle demeure cependant au sein de l'exéctuif diocésain. Pour votre travail intensif et tout votre dévouement, nous vous remercions bien chaleureusement. Continuez votre apostolat laïque.

ECOLE D'AGRICULTURE:

A l'Ecole d'agriculture de St-Barthélemy les cours débuteront le 23 octobre prochain. Si vous aimez que vos fils deviennent des cultivateurs renseignés, compétents, faites leur suivre ces cours donnés par des spécialistes en agriculture.

BIENVENUE:

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à M. et Mme Marcel Beaudry (Madeleine Grégoire) et leurs enfants. Ils ont acheté la propriété de M. Réal Perreault, au coin du 4e rang sur la route nationale. Heureux séjour parmi nous.

TRANSACTION:

M. Roger Noury s'est porté acquéreur de la terre de M. Isaïe Perreault. M. Isaïe Perreault, a acheté la maison appartenant à M. Gérald Malo, dans le village

A L'HOPITAL:

M. Dominique Chevrette est hospitalisé à St-Eusèbe depuis ces jours dernier. Nous lui souhaitons un prompt retour parmi les siens

EN VISITE:

S. Catherine Boucher, s.s.a., en promenade chez M. et Mme Camille Sicard et M. et Mme Omer Boucher.

COURS DE PREPARATION AU MARIAGE:

Une série de cours sera donnée à Ste-Thérèse de Joliette à partir du 24 septembre à 1 h. 30 pour tous ceux qui songent à se marier prochainement. Encore cet automne, des jeunes, des couples adultes, des prêtres se dépenseront bénévolement pour aider les fiancés à mieux préparer leur prochain mariage. Rien ne saurait remplacer une sérieuse préparation qui permette aux jeunes qui se marient de se mieux connaitre, de dialoguer ensemble, de voir bien en face les responsabilités qu'ils assument et d'acquérir les connaissances et la formation nécessaire pour assurer l'équilibre de leur vie à deux. Et c'est justement le but que poursuit le Service de préparation au mariage: aider les fiancés à faire de leur mariage une réussite! Le S.P.M. est à votre service!

JEUNESSE EN MARCHE:

Jeunesse en Marche reprendra ses activités pour les jeunes de l'élémentaire. Le but est d'apporter aux jeunes ce qu'ils sont en droit d'attendre d'un mouvement fait pour eux à leur portée. afin de vivre intensivement ce qu'on leur enseigne.

RETRAITE MIXTE:

Du 6 au 9 octobre prochain à l'Immaculée de Joliette, il y aura retraite communautaire mixte, pêchée par l'équipe du Mouvement pour un monde meilleur. Voici une occasion merveilleuse de réaliser cette rencontre (pour un monde meilleur). Nous vous invitons à communiquer sans tarder avec S. Gilberte de l'Immaculée-Conception de Joliette.

BAPTEME:

DESJARDINS: Le 16 septembre, Joseph, Michel, Bruno, né le 11 sept., enfant de M. et Mme Gilles Desjardins (Georgette Garceau). Parrain et marraine, M. et Mme Michel Garceau (Colette Robillard) de cette paroisse. Félicitations!

MARIAGE:

ARBOUR — LEPINE

Le 23 septembre, M. Georges Arbour, apprenti plombier, fils de M. et Mme Alphonse Arbour de cette paroisse à Mlle Lisette Lépine, fille de M. Wilfrid Lépine et de feu L. Loyer de St-Jean-de-Matha. Meilleurs voeux!

Au cours des 12 dernières années, il s'est produit 45,141 décès au Canada imputables à des accidents sur les routes. Ce nombre est plus élevé que le chiffre total des victimes de la Seconde Guerre mondiale, soit 44,893 Canadiens.

Pour l'année 1966, le nombre d'accidents sur les routes du Canada a été établi à 5,258 morts et à 160,656 blessés. Les dommages causés à la propriété sont évalués à 650 millions de dollars par le Conseil canadien de la sécurité routière.

Peu d'artistes ont laissé une oeuvre aussi immortelle tout en ayant une carrière aussi brève que le grand Raphaël (1483-1520), lit-on dans Sélection du Reader's Digest de septembre. Raphaël Sanzio mourut, épuisé par le surmenage, le jour de ses 37 ans.

Le GMC C960 à cabine de 95 po., avec carrosserie fourgon.

Les GMC 68...super-robustes et super-puissants.

Toujours en tête pour les performances comme pour l'élégance, les camions GMC 68 mettent à votre service une puissance plus forte que jamais. Voyez plutôt: un nouveau V8 de 427 po. cu. d'une puissance de 260 CV est livrable pour les poids-moyens et poids-lourds de série 960. Le moteur de 366 po. cu. des séries 950 et 960 a maintenant un carburateur à 4 corps et sa puissance a été portée à 235 CV! Le V8 standard des pick-ups 68 est un tout nouveau moteur de 307 po. cu. et 200 CV. Moyennant supplement, on peut faire équiper les poids-légers des V8 de 327 et 396 po. cu. Le V8 307 est également livrable sur les Handi-Van et sur le tout nouveau Value Van. Voilà pourquoi nos GMC 68 sont les "super-puissants" en même temps que les "super-robustes". Et voilà pourquoi vous devriez passer chez le concessionnaire des camions GMC pour découvrir toutes les nouveautés que présentent les camions GMC 68.

Le Handi-Van GMC à empattement de 108 po

Le pick-up GMC C910 Wideside avec équipement Super Custom et moulures chromées.

CAMIONS GMC
La marque qui fait toute la différence

Voyez le concessionnaire GMC

G-168CF

Vendeur autorisé des camions GMC à Joliette:

Garage MAURICE GIRARD Ltée

144 rue Baby, Tél. 756-8088, Joliette, Qué.

Mariage Blais-Béliveau

Roch Blais et Mireille Béliveau ont uni leur destinée le 22 juillet dernier en l'église de St-Eustache. Le marié est le fils de M. et Mme Ange-Albert Blais de Ste-Emélie-de-l'Energie et la mariée est la fille de M. et Mme Gérard Béliveau de St-Eustache.

St-Barthélemy

Bonjour les 15-19.

Cette semaine se fait la distribution du feuillet pour le sondage dont il a été fait mention la semaine dernière dans ce même journal.

Nous vous prions de remplir sérieusement ce feuillet afin que l'on puisse bien orienter nos activités cet automne.

Comme première activité en rapport avec cette enquête, le bureau centre à Joliette nous propose une semaine paroissiale.

Par ce sondage le groupe de la jeunesse dynamique veut voir tous les moyens de communication sociale avec leurs désordres et leurs valeurs. En rencontrant les étudiants de la paroisse, en échangeant ensemble sur la culture par les moyens modernes de communication sociale, nous pourrons découvrir que tous nous avons quelque chose à faire pour améliorer cette situation.

C'est dans ce sens que la semaine paroissiale n'est pas une partie détachée de l'année, mais bien une activité de base de laquelle peut dépendre toute l'année. Comme activités de la semaine paroissiale, il y aura soirée populaire organisée par les étudiants de la paroisse mais pour toute la communauté paroissiale; il y aura aussi un Colloque-Culture, c.à.d. prendre les principaux points du sondage et les présenter soit par la discussion, soit par les diapositives, soit par le film, et le tout suivi d'une soirée récréative. Et comme dernière activité ce sera une célébration eucharistique où nous essayerons de faire passer le message symbolisant l'état des moyens modernes de communication sociale.

Nous comptons sur votre collaboration. Surveillez la publicité pour un programme plus détaillé.

D. Désilets

BAPTEME

Le 22 août dernier fut baptisé par le Révérend Père David Clément, Père des Missions Etrangères, oncle de l'enfant: Joseph, Dominique, Jean, enfant de M. et Mme Jacques Lafontaine (Yolande Clément.). Parrain et marraine: M. Mme Victor Lafontaine, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Jacques Lafontaine, mère.

Toutes nos félicitations.

MARIAGE SYLVESTRE-VINCENT

Samedi le 23 septembre aura lieu à l'église de Berthierville le mariage de M. Jean-Claude Sylvestre, fils de M. et Mme Rodrigue Sylvestre et Mlle Michelle Vincent, fille de M. et Mme Bernard Vincent de Berthierville.

La réception aura lieu au Château Berthelet.

Les mariés partiront en voyage de noces vers le Lac St-Jean après quoi ils habiteront Berthierville. Que nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

VA-ET-VIENT

M. et Mme Rosaire Croisetière à St-Paul de Joliette dimanche dernier.

Mlle Madeleine Valvis, étudiante garde-bébé de Montréal dans sa famille la semaine dernière.

M. et Mme Alcide Laurendeau et leur famille de retour d'un voyage à l'Expo.

M. et Mme Rodrigue Bérard en voyage d'urgence à Chandler (Gaspésie) pour visiter leur frère le Dr Rosario Bérard qui fut par la suite transporté à l'Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. et Mme Claude Lapointe, de Trois-Rivières sont allés demeurer en Californie. M. Lapointe est machiniste, il est le fils de Mme Aristide Lapointe.

Mme John Bannon de Lincoln (Rhode Island) en promenade pour une semaine chez Mme Ephrem Beaucage.

REUNION DES MEMBRES DU CONSEIL DE LA FEDERATION DE JOLIETTE

Le 12 septembre se réunissaient chez Mme Rodrigue Bérard pour préparer la journée d'étude du 20 septembre: M. l'abbé Charles-Edouard Guilbault, curé de St- Norbert, aumônier diocésain, Mme Rodrigue Bérard, vice-présidente, les conseillères: Mme Viateur Robert de St-Ambroise, Mme Fernando Grégoire de St-Esprit, Mme François Dumont de St-Roch, Mme Achille Dalpé de Ste-Marie Salomé, Mme Mathias Ferland de Ste-Elisabeth, Mme Lionel Rondeau de St-Jean de Matha, et Mme Germain Durand, secrétaire de St-Jean de Matha.

ASSEMBLEE DE L'AFEAS

C'est jeudi le 21 septembre qu'aura lieu la première assemblée de l'AFEAS. Espérons que nous aurons un bon groupe cette année. Nous invitons les dames et les demoiselles à faire partie de cette association qui devient de plus en plus importante et intéressante. Bienvenue à toutes. Ce sera aussi le temps de payer la contribution. Venez en grand nombre jeudi soir à la Salle paroissiale, nous serons heureuses de vous revoir et de vous recevoir.

La Direction

PERSONNEL ENSEIGNANT AU COUVENT

Soeur Laura Gendreau, supérieure et Directrice, Soeur M. Joseph-Yvan, assistante-directrice, Soeur M.-Gertrude du Calvaire (8e année), Soeur Jeannette Perreault (8e année) Soeur Lise Geoffrion (8e année), Soeur Colette McDuff (7e année), Mme Lucille Bérard (Gervais) (6e année), Soeur Lorraine Talbot (4e et 5e années), Soeur Aurore Larose (3 et 4e années).

A L'ECOLE DUSABLE

Mme Jeanne-d'Arc Perreault (Lacharité) (7e année), Mme Marie-Paule Sylvestre (Beaucage) (6e année), Mlle Marie Bérard (4e et 5e années), Mme Lorraine Massé (Bellemare) (4e année), Mme Marie-Paule Croisetière (Dumontier) (5e année), Mlle Francine Valois (2e année), Mlles Céline Bernard et Marie-Claire Bérard (1ère année).

Aux professeurs et aux élèves nous souhaitons beaucoup de succès pour l'année (1967-1968).

INVITATION DE L'ECOLE D'AGRICULTURE

L'Ecole d'Agriculture de St-Barthélemy ouvrira ses portes le lundi 23 octobre prochain pour tous les jeunes qui veulent se perfectionner en Agriculture.

L'Agriculture est une profession de première importance, il est sage pour les jeunes qui veulent s'y livrer de s'y bien préparer.

Bienvenue à tous les jeunes qui reviennent terminer leur 2e année et aux autres qui veulent entreprendre ce cours de 2 ans.

Le congé de chaque semaine commencera le vendredi après-midi à 4 heures pour se terminer au choix, le dimanche soir ou le lundi matin)

Il est temps de vous inscrire en téléphonant au Directeur de l'Ecole, le Rév. Père Paul-Maurice Farley no 885-3555.

NOS MALADES

M. Napoléon Bérard a été transporté chez son fils M. Léonard Bérard où son état est très critique. Il a été administré la semaine dernière.

Mme Jean-Baptiste Fafard et M. Ovila Caron, hospitalisés à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

A tous ces malades, nous souhaitons un prompt rétablissement.

ACTIVITES LACORDAIRE

C'est avec un vif plaisir que j'accepte de venir causer avec vous cette semaine au sujet du

(A suivre à la page 2)

LA CORPORATION MUNICIPALE
DE ST-GABRIEL-DE-BRANDON PAROISSE
COMTE DE BERTHIER

Demande de Soumissions

Le conseil municipal de St-Gabriel-de-Brandon Paroisse demande des soumissions pour le déneigement de ses chemins au cours de l'hiver 1967-68, sur une distance d'environ 28.97 milles de chemins publics et 4,26 milles de chemins locaux.

Telles soumissions devront être déposées au bureau de cette municipalité, sous enveloppes cachetées portant clairement à l'extérieur l'indication "Soumission" et ce, avant 8 h. p.m. le lundi 2 octobre 1967. Les soumissionnaires donneront le prix pour chaque mille de chemin à entretenir et le détail des machines réservées uniquement à ce travail. Les soumissions seront ouvertes lors de la session régulière du conseil municipal de St-Gabriel-de-Brandon Paroisse, qui se tiendra au no 19, rue Provost, lundi le 2 octobre 1967 à 8 h. p.m.

Ce conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Mme Germaine Provost, secrétaire-trésorière
C.P. 216, St-Gabriel-de-Brandon
Tél. 835-4922, comté de Berthier, P.Q.

Règlement No 91

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA PAROISSE
DE ST-COME, ST-COME, CTE JOLIETTE

Avis Public

ATTENDU que depuis plus de deux ans, aucun règlement relativement à la loi de tempérance du Québec, n'a été présenté, adopté ou désapprouvé dans les limites de la Municipalité de la paroisse de St-Côme;

ATTENDU qu'un bon nombre de contribuables ont demandé à ce qu'un règlement soit adopté, autorisant la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la dite municipalité;

ATTENDU qu'il y a lieu de donner l'opportunité à la population de ladite municipalité de se prononcer pour ou contre ce règlement autorisant la vente des liqueurs alcooliques;

ATTENDU que pour être en vigueur le présent règlement, après avoir été adopté par le conseil de la Municipalité de la paroisse de St-Côme, devra, conformément à la loi, être soumis à l'approbation des électeurs de ladite municipalité de St-Côme;

ATTENDU qu'avis de motion du présent règlement a été dûment donné.

Il est par le présent règlement déclaré, statué et décrété ce qui suit:

ARTICLE I

La vente de liqueurs alcooliques est autorisée dans les limites de la Municipalité de la paroisse de St-Côme, le tout conformément à la loi de la Régie des alcools de Québec, auxdits règlements s'y rattachant ainsi qu'à toutes autres lois provinciales s'y appliquant.

ARTICLE II

Tout détenteur d'un permis pour la vente de liqueurs alcooliques est soumis à tous autres règlements municipaux non incompatibles avec le présent règlement.

ARTICLE III

Toute règlementation antérieure, non conforme au présent règlement, est abrogée.

ARTICLE IV

Le présent règlement entrera en vigueur lorsqu'il aura été approuvé par les électeurs, conformément à la loi.

Adopté le 18 septembre 1967
Vraie copie certifiée

André Lefebvre, maire
Bernard Riopel, secrétaire-trésorier

AVIS PUBLIC

Il y aura votation au scrutin secret dans la municipalité aux fins de décréter si ce règlement doit être approuvé au désapprouvé, selon le cas par les électeurs. Les jours de votation sont les 27 et 28 octobre 1967 à la salle municipale de St-Côme, de 10 h. de l'avant-midi à 5h. de l'après-midi.

Donné à St-Côme ce 19e jour de septembre 1967.
Bernard Riopel, secrétaire-trésorier

A St-Gabriel

Inauguration du Centre d'accueil Désy

Au-delà de cinq cents personnes assistaient à l'inauguration et à la bénédiction du centre d'Accueil Désy Inc. situé à l'angle des rues Maskinongé et Désy à St-Gabriel.

Plusieurs personnalités de marque ont pris part à cette cérémonie. Ce sont: L'Honorable Jean-Paul Cloutier Ministre de la Santé et de la Famille, Son Excellence Mgr Edouard Jetté, Adm. ap. de Joliette, M. Benoît Levasseur sous-ministre, M. Paul Corbeil, Secrétaire-Exécutif, M. Guy Gauthier, Député provincial du comté de Berthier, M. Antonio Yanakis, député fédéral, M. Jean-Paul Ramsey de Québec, M. Jacques Baril, gérant de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, M. Bernard Malo, entrepreneur, ainsi que plusieurs maires des municipalités environnantes.

Un dîner a été servi pour les invités spéciaux au chalet du Dr Boutet qui a été le principal instigateur de ce projet.

Son Honneur le Maire Yvan Comeau les a reçus à l'Hôtel de ville et a présidé à la signature du livre d'or par les invités spéciaux.

Vers 2 h. 30 le cortège s'est dirigé vers le Centre d'Accueil. Son Excellence Mgr Jetté a procédé à la bénédiction de l'immeuble. Puis, M. Raymond Trudeau trés. de la corp. du Centre d'accueil qui agissait comme maître de cérémonie a présenté M. le Maire Yvan Comeau qui a souhaité la bienvenue aux invités spéciaux ainsi qu'à toute la population.

M. Raymond Roberge, prés. de la corp. du Centre d'Accueil, et M. le Curé J.-A. Désy, ont remercié tour à tour la population, qui a contribué par ses deniers à la réalisation de ce projet, et toutes les personnes responsables de la construction de cet immeuble.

M. Antonio Yanakis, député fédéral a remercié les autorités de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement d'avoir répondu d'une façon si rapide aux demandes de la Corporation du Centre d'Accueil en ce qui concerne le prêt. Et il a invité les autres municipalités à profiter des avantages que les autorités gouvernementales mettent à leur disposition, en ce qui concerne les Centres d'accueil.

Le Dr Guy Gauthier invité à présenter l'Hon. Jean-Paul Cloutier a félicité les responsables de ce projet et a laissé savoir au Ministre qu'après la réalisation de cet immeuble pour personnes âgées il serait souhaitable qu'un hôpital soit construit à St-Gabriel. Les besoins sont pressants d'autant plus que St-Gabriel est géographiquement bien situé pour construire le dit hôpital.

Le ministre a répondu que les spécialistes de son ministère étaient à étudier la projet et donna l'assurance qu'un tel édifice serait érigé à St-Gabriel. On connaîtra qu'elle sera l'envergure de cette construction dès que l'étude du projet sera terminée. Il a ajouté que les autorités gouvernementales continuerait leur politique de planification dans ce domaine de la Santé.

Son Exc. Mgr Jetté a félicité les responsables de la construction de cet immeuble pour les personnes âgées.

Le tout s'est terminé par une réception et un buffet froid au Pavillon Blanc.

Le Dr Guy Gauthier, député provincial de Berthier, signe le Livre d'or en présence de M. Yvan Comeau, Maire de St-Gabriel. (Photo Claude Rondeau, de Berthier).

S.E. Mgr Edouard Jetté, adm. ap., adressant la parole à l'issue de la cérémonie. Sur la photo, on reconnait, assis: l'Hon. Jean-Paul Cloutier, Ministre de la Santé et de la Famille et M. l'abbé Azellus Poirier, aumônier du nouveau Centre d'accueil. — Debout, à l'arrière une partie des nombreux invités d'honneur, entr'autres: M. Antonio Yanakis, député de Berthier, au fédéral, le Dr Guy Gauthier, député au provincial, M. Raymond Roberge, président de la Corporation du Centre d'Accueil Désy, la Rév. Sr Supérieure du Couvent des RR. SS. de Ste-Anne de St-Gabriel, etc.
(Photo Claude Rondeau, de Berthier)

Premier anniversaire de l'Accueil Domrémy

C'est dimanche prochain le 24 qu'aura lieu à St-Gabriel une grande manifestation à l'occasion du premier anniversaire de l'Accueil Domremy situé au 31 de la rue St-Gabriel.

Il y aura rassemblement à la salle de l'Accueil à 4 h. Voici le programme de la journée:

Départ: 4 h. 30 p.m.

Messe à St-Edmond: 5 h. Sermon par M. le curé Hermès Pelland, aumônier.

Retour: 5 h. 45 p.m.

Bienvenue: 6 h. 15 p.m.—M. Raphaël Henry, président.
Banquet: 6 h. 30 p.m.

Rétrospective et perspective: M. Réal D. Champagne, Comité forum.

Allocution: 8 h. 30 p.m. Dr Léon Dugal, Dir. Gén. Domrémy Québec. Présentation par M. Henri Bergeron, maître de cérémonie. Comité Réception.

Conclusion: 9 h. 30 p.m. par M. le curé J.-A. Désy.

Goûter: 10 h.

Depuis un an déjà, il s'est accompli beaucoup dans le domaine de l'Accueil Domremy chez nous, et nous sommes conscients de l'immense besoin d'une telle maison dans notre localité. Nous desservons actuellement plusieurs villages des environs, voire même jusqu'à St-Michel-des-Saints. Nous espérons dans un avenir prochain, être en mesure d'offrir davantage à tous ceux qui nous visiteront, soit pour aider, donner, recevoir selon le cas de chacun L'Accueil est ouvert à tous sans exception, et en particulier chaque jeudi soir à 8 h. 30. Il y a rencontre, forum, conférence, social, goûter, café, etc.

Le président Raphaël Henry, le bureau de direction, les membres actifs et les membres honoraires remercient la population de St-Gabriel et de la région de l'encouragement reçu au cours de cette première année.

Filles d'Isabelle St-Gabriel no 869

Avec septembre reprise des activités, qui débutent avec honneur puisque nous avions la bonne surprise d'avoir à notre assemblée Mme Geoffroy régente du cercle de St-Jean de Matha. Sr Lise Binette, régente de notre cercle lui souhaite la bienvenue ainsi qu'à notre aumônier M. l'abbé Mario Beauséjour. C'est avec plaisir qu'elle accueille l'assistance assez nombreuse en cette nouvelle saison. Elle demande ponctualité et appui de tous ces membres. Des remerciements bien sincère, qui nous viennent de Mme Latourelle de Louisevil-le présidente de la collecte du cancer pour les Filles d'Isabelle puisque nous lui avons adressé un bau chèque au montant de $137.00 collecté à la porte de l'église par les membres du mouvement. Un peu de la convention 7 nouveaux cercles pour un total de 235 soient 29,607 Filles d'Isabelle en Province. Ce qu'elles font un peu de tout, un petit secret en passant pour l'année qui se termine $30,000. ont été versés au fonds de l'action catholique, et Mgr Jetté pour le diocèse de Joliette a reçu la somme de $735.00. M. Beauséjour se dit heureux et se plaît à le noter: "C'est une découverte pour moi de voir les Filles d'Isabelle avoir un certain lien de parenté avec l'action catholique, puisque ce mouvement joue un rôle de premier plan". Ça se termine par un bon goûter préparé et très bien présenté par 2 de nos soeurs, merci.

Prochaine assemblée: 3 octobre: élections. Soyons présentes. T.C.

A louer

LAINE polypropylène pour tricot de tout genre. S'adresser à Mme Roméo Messier, 227 Rose-Alice, St-Gabriel.

Défilé musical de modes

COLLECTION DE VETEMENTS FEMININS
ET MASCULINS

Berthier, le 5 oct. à 20 h. 30 Château Berthelet

St-Michel-des-Saints, le 7 octobre à 20 h. 30

Domaine du lac des Pins

Artistes invités

CLAUDE GIRARDIN, chanteur
TEDDY VARREN & DOREEN, duo fantaisiste
DANSE AVEC ORCHESTRE

présenté par

CHAMPAGNE FOURRURES ST-GABRIEL DE BRANDON

en collaboration avec des Marchands et les Salons de coiffure de Berthier et de St-Michel des Saints

NOMBREUX PRIX DE PRESENCE Entrée: $2.00

Les Pirates, champions de la Ligue Pee-Wee

La ligue de baseball "Pee-Wee" de St-Gabriel a terminé ses activités régulières le 3 septembre dernier.

Pour clôturer cette magnifique saison, il y eut une soirée organisée au restaurant "Le Casino de M. Paul-Emile Robillard.

Au cours de cette soirée, digne d'un gala plus de 40 trophées furent remis aux jeunes joueurs.

Tous ces jeunes, en grande majorité accompagnés par leurs parents, reçurent des mains de ces derniers leurs trophées.

Voici une liste partielle des joueurs qui reçurent un trophée.

Mario Boucher (champion frappeur). Alain Beauchamp (recrue de l'année). Richard Lafrenière (lanceur par excellence). Jacques Prescott (meilleur receveur). Alain Baillargeon (meilleur deuxième but). Claude Boucher (meilleur troisième but). Jacques Turcotte (meilleur arrêt-court). Jocelyn Therrien (1er but par excellence). Robert Lépine (meilleur voltigeur).

SERIES ELIMINATOIRES

Semi-finale: 2 dans 3

Série A: Dodgers vs Indiens.

Série B: Yankees vs Pirates.

Série B: 1ère partie: Pirates 7, Yankees 5. — 2e partie: Yankees 8, Pirates 3. — 3e partie: Pirate 11, Yankees 3.

Série A: 1ère partie: Dodgers 1, Indiens 2. — 2e partie: Indiens 6, Dodgers 2.

Finale: 2 dans 3

Pirates vs Indiens. 1ère partie: Idiens 6, Pirates 0. — 2e partie: Pirates 3, Indiens 0. — 3e partie: Pirates 6, Indiens 4.

Les "Pirates" du gérant Michel Godard remportent les éliminatoires.

STATISTIQUES FINALES DE LA SAISON "PEE-WEE"

	G	P	N	Pp	Pc	P
Indiens	12	8	1	138	80	25
Yankees	11	9	1	148	121	23
Dodgers	9	9	4	111	110	22
Pirates	6	13	4	118	198	16

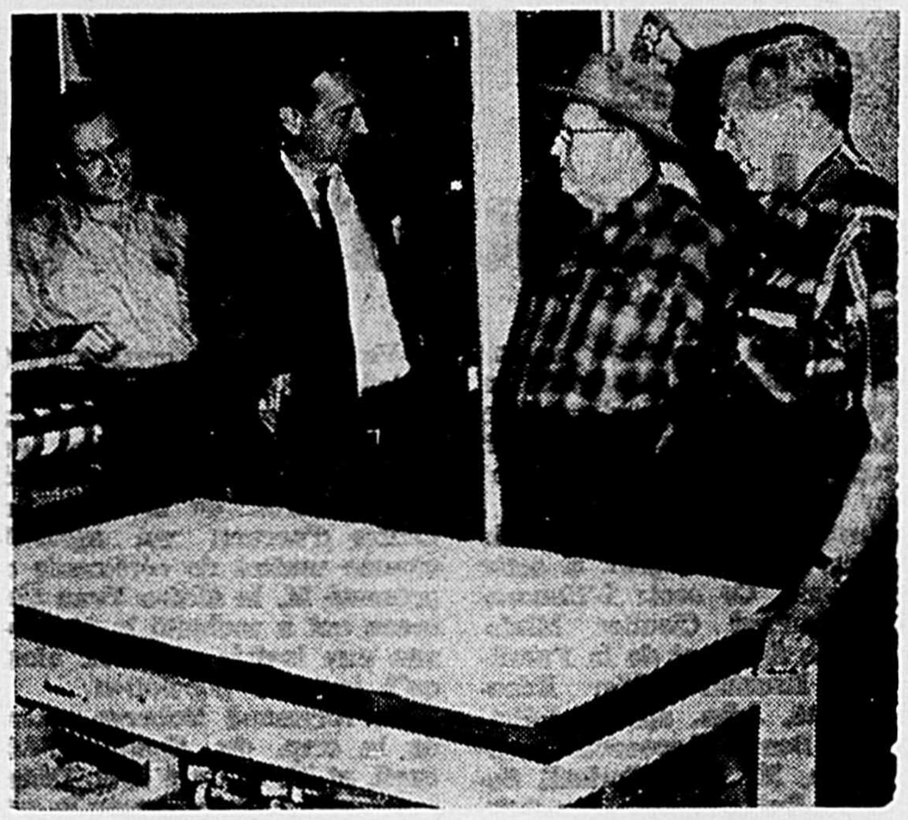
L'équipe du gérant Gaétan Dubeau remporte le championnat de la saison régulière.

REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier sincèrement les marchands qui nous ont permis de réussir cette soirée: Mme Georges Labrecque, Marché Métro, Boulangerie Ricard

Nous voulons remercier l'organisation des loisirs de St-Gabriel pour l'aide fournie au cours de l'été, en nous fournissant balles et bâtons.

Nos remerciements vont aussi à MM. Guy Rocheleau, Guy Gravel, Luc Turenne, Denis Granger.



Nous apercevons sur la photo de gauche à droite: M. Jules Lefrançois, M. le maire Yvan Comeau qui explique le plan directeur à M. Carpenter, M. Carpenter de la Gazette, M. Courtemanche, biolofgiste. (Photo Champagne, Fleuriste).

Faits et gestes à St-Gabriel

M. et Mme Claude Tremblay et leurs deux enfants se sont envolés en fin de semaine dernière pour l'Algérie, ou M. Tremblay occupe un poste d'enseignant technique dans une école spécialisée de ce pays.

Mlle Lucie Grandchamp de St-Gabriel, qui occupe le poste de dirigeante diocésaine de la J.O.C. participera du 7 au 9 octobre au prochain colloque de la J.O.C. qui se tiendra à Ste-Thérèse de Blainville et auquel prendront part des délégués de quatre provinces suivantes: Ontario, Manitoba, Nouveau-Brunswick et Québec.

Les dirigeants de la commission scolaire locale ont décidé d'organiser très prochainement un voyage à l'Expo pour les élèves des classes de 5, 6 et 7e années. Ce voyage est organisé en collaboration avec les commissions scolaires environnantes. Une belle initiative de la part de nos commissaires.

Au cours de la semaine dernière une équipe du Département provincial de la Faune, procédait à l'ensemencement de maskinongés dans le Lac Maskinongé de St-Gabriel et d'un Lac de St-Charles de Mandeville. Les opérations étaient sous la direction de M. Albert Courtemanche, biologiste bien connu de la région.

Lundi dernier se tenait à l'Ecole des Métiers de St-Gabriel une réunion Intermunicipale dont le principal suiet était l'étude d'un plan d'urbanisme régional. Cette rencontre était animée par Michel Lapierre et Jean Ranger du Conseil Economique Régional.

M. l'abbé André Beaucage sera le conférencier invité jeudi soir le 21 sept. à la maison d'accueil Domrémy. Vous êtes cordialement invités à assister à cette réunion.

Mme Jacques Mayer de St-Gabriel remercie M. Tabah de Joliette du magnifique prix qu'elle s'est vu attribuer tout dernièrement à l'occasion d'un défilé de mode.

Mariage Caron-Beausoleil

M. et Mme Guy Caron (Colette Beausoleil) dont le mariage fut béni à St-Gabriel le 6 septembre dernier (Photo Champagne Fleuriste).

Une Association Québecoise de professeurs de français

Fondée depuis peu, l'Association québécoise des professeurs de français (AQPF) compte déjà des membres à tous les niveaux d'enseignement et dans toutes les régions du Québec. Elle reçoit l'appui des Associations régionales de Montréal et de Sherbrooke et s'apprête à susciter de nouvelles sections à Québec et ailleurs. Elle est présentement dirigée par un Bureau provisoire composé de MM. Jacques Allard, président de l'Association des professeurs de français de Montréal; Jacques Beauchamp, du Bureau du perfectionnement de l'enseignement à la CECM; Emile Bessette, du Département d'études françaises de l'Université de Montréal; Louis Painchaud, de l'Université de Sherbrooke et de l'Association des profeske; et Guy Plastre, du Département de linguistique de l'Université Laval.

Afin de se donner des structures complètes et permanentes, l'AQPF tiendra son premier congrès à Montréal, à l'Ecole normale Jacques-Cartier, les 1er et 2 décembre prochains. Cette rencontre aura une nette orientation pédagogique. La parole sera donnée à ceux qui sont quotidiennement aux prises avec les problèmes de l'enseignement du français et tous les membres de l'Association auront l'occasion de dialoguer librement avec leurs collègues.

Tous ceux qui enseignent le français comme langue maternelle au Québec, tous ceux qui s'intéressent directement à cette discipline sont cordialement invités à se joindre à l'AQPF pour en faire un instrument efficace de la réforme scolaire et de l'affirmation de la langue nationale, tout comme de leur propre perfectionnement et de la défense de leurs intérêts communs. Il n'ont qu'à s'adresser à: L'AQPF, 755, avenue Rockland, Outremont (Montréal 8e), et ils recevront aussitôt une formule d'inscription, un projet de constitution et l'avant-programme du prochain congrès.

La bouteille de sang familière, utilisée par la Croix-Rouge canaplacée par un sac en plastique

La vie à St-Gabriel

En communiquant vos nouvelles, comptes-rendus, photos au Studio Champagne Fleuriste (tél. 835-7445), ou chez Marius Savoie ,tél. 835-2562), vous en ferez un événement pour toute votre cité.

L'histoire du mouchoir

Le mouchoir a une drôle d'histoire. Le "DIGESTE ECLAIR" de septembre nous apprend que dans l'Antiquité, le mouchoir existait, mais qu'il servait surtout de parure et d'ornement. C'est seulement au 15e siècle que le mouchoir fut employé à l'usage que nous lui connaissons aujourd'hui, mais il demeurait un objet de luxe. Les seigneurs eux-mêmes se mouchaient dans leur manche!

Jeaneau Prudent dit: "Dites à vos parents que vous voulez apprendre à nager MAINTENANT."

TEL 835-2525

Examen de la vue

Dr Germain Lefebvre, O.D.

Optométriste

LES SAMEDIS APRES-MIDI ET LUNDI SOIR

17, rue St-Gabriel St-Gabriel de Brandon

QUE PEUT FAIRE LA bei POUR VOUS

Un de nos représentants

M. MAURICE DEPOT

sera à

l'HOTEL JOLIETTE, Joliette
le 22 septembre 1967

Dans cette région et à travers le Canada plusieurs personnes ainsi que des entreprises engagées dans divers genres d'opérations, y compris:

Agriculture • Tourisme et Services de divertissements • Construction • Services professionnels • Transport • Commerces de gros et de détail • Fabrication

ont obtenu des prêts de la BEI pour l'acquisition de terrains, d'immeubles, de machinerie ou encore pour améliorer leurs fonds de roulement, lancer une nouvelle affaire ou pour d'autres fins. Si vous croyez que la BEI peut vous être utile, nous vous invitons à prendre rendez-vous avec notre représentant en téléphonant à:

l'Hôtel Joliette Tél. 756-8033

ou en écrivant à l'avance à la

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

110 ouest, boul. Crémazie, Montréal 11

Tél. 382-2891

LE JOURNAL DE MADAME

Qu'est-ce que l'AFEAS, mesdames?

Septembre est témoin d'une révolution dans la vie des gens. En effet, avec la fin des vacances, s'envolent les loisirs de villégiature; la vie professionnelle reprend son souffle normal dans les usines et les bureaux; les jardins se laissent dépouiller de leurs fruits et légumes; les programmes de TV reprennent leurs téléromans; enfin les associations les plus diverses mobilisent leurs membres pour une nouvelle année d'activités.

L'A.F.E.A.S. n'échappe pas à ce phénomène. Qu'est-elle au juste cette association dont tout le monde a eu tant de difficultés à apprendre à prononcer le nom? C'est une nouvelle association issue de la fusion de deux associations qui portaient jusqu'à l'an dernier les noms de l'U.C.F.R. (Union catholique des Femmes rurales) et de C.E.D. (Cercles d'économie domestique). Comme elles poursuivaient à peu près des buts identiques, il y avait lieu de les réunir pour former une association plus nombreuse, plus forte, plus active et plus influente qui s'appelle l'Association féminine d'éducation et d'action sociale.

Cette association travaille à la promotion de la femme, en favorisant son épanouissement religieux, intellectuel, social et technique. Comme la femme a en réserve un immense potentiel d'amour et de dévouement, il importe de canaliser ces précieuses énergies pour redonner à la famille son caractère sacré et à la société son intégrité. C'est la femme qui, consciemment ou non, influence le comportement de sa famille, à bien des points de vue.

Les réunions mensuelles de l'Association peuvent en même temps être considérées comme un véritable loisir pour la mère de famille. Elle y oublie pour quelques heures ses chaudrons, se repose du tintamarre des enfants, rencontre ses compagnes et ses amies, et enfin relaxe tout en étudiant les sujets sociaux et techniques à l'ordre du jour. Quelques-unes apportent des chefs d'oeuvre d'art culinaire et de couture. Et nous ne parlons pas pour le moment des nombreux avantages matériels que les membres retirent de leur association locale, pour la modeste contribution annuelle: escomptes dans certains magasins, voyages, expositions, etc...

Pour assurer la bonne marche du cercle local et maintenir l'enthousiasme des membres, toutes doivent prêter à leurs dirigeantes leur plus grande collaboration et accepter de bon gré leur part de responsabilité.

Vous qui étiez membres de l'A.F.E.A.S. l'an dernier, soyez fidèles à votre association et travaillez au recrutement de nouveaux membres.

Vous qui n'avez jamais assisté à une réunion de l'A.F.E.A.S., enrôlez-vous au plus tôt dans ses rangs et joignez-vous à cette équipe de femmes convaincues et heureuses qui sèment la joie dans leur entourage et se communiquent les secrets de leurs succès domestiques. Vous ne le regretterez pas.

Le comité de publicité et propagande de l'A.F.E.A.S. Fédération de Joliette

Leçon de beauté avec Edith Serei

MONTREAL — Du lundi au vendredi de 10 h. 35 a.m. à 10 h. 45 a.m., EDITH SEREI, une esthéticienne ferrée, vous donne des LEÇONS DE BEAUTE, sur les ondes de CFTM-TV, canal 10, à Montréal.

"Pour être belle, il faut souffrir". Cette maxime incite à la réflexion... Mais plutôt que de méditer, il vaut mieux agir. Confiez le souci de votre beauté à EDITH SEREI qui à l'aide de conseils, de suggestions et de démonstrations vous aidera à donner à votre peau, la douceur du velours et à votre silhouette, la grâce d'une biche.

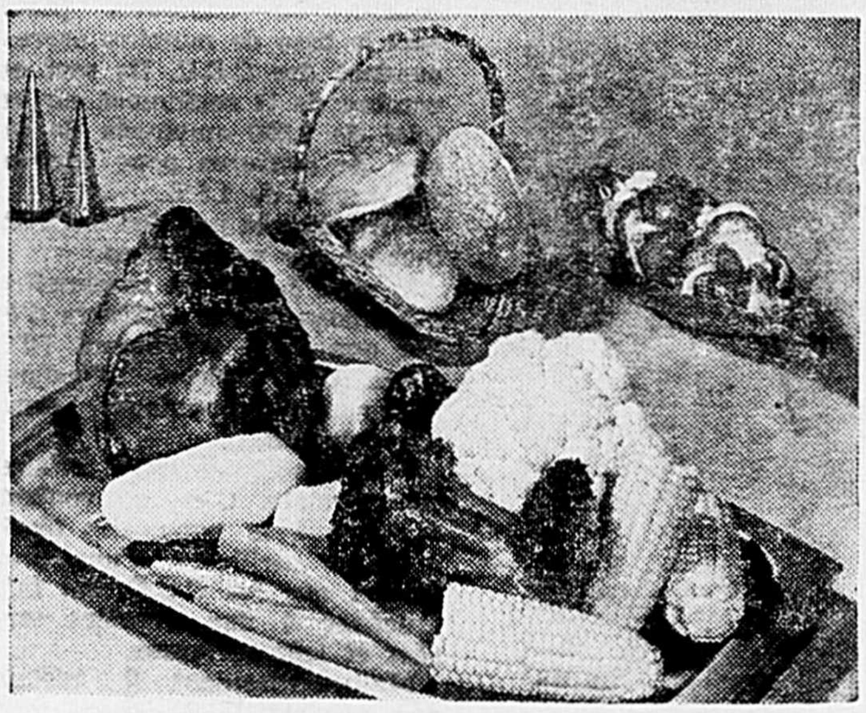
Suivez les LEÇONS DE BEAUTE que vous donne EDITH SEREI, tous les matins du lundi au vendredi, à 10 h. 35 a.m. sur les ondes de CFTM-TV, canal 10 et vous serez fières de l'image que réfléchira votre miroir.

Partie de cartes

Le Cercle Charlotte de Lanaudière, de Joliette organise une partie de cartes, au profit de ses oeuvres, sous la présidence de M. le chanoine Samuel Lesage, à l'école Marie-Charlotte jeudi le 28 septembre, à 8 h. p.m.

Comme par les années passées, nous espérons que nombreuses seront les personnes qui viendront encourager nos oeuvres. Plusieurs prix de présences. Billet d'entrée: $1.25; goûter compris.

Les volontaires de la Croix-Rouge font la visite des hôpitaux d'anciens combattants apportant à des milliers de vétérans des réconfort de leur présence.



PLEINS FEUX SUR LES LEGUMES!

L'automne, au chaud coloris, n'a pas oublié de toucher les jardins de sa baquette magique. En effet, il existe une telle profusion de légumes frais que la maîtresse de maison, favorisée du même coup, n'a que l'embarras du choix. Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture vous incitent, madame, à profiter de cette abondance pour ajouter couleur et saveur à vos menus d'automne. (Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa).

La pleiade des légumes

Savez-vous que la nature vous a donné de très bons amis, prêts à vous rendre de grands services tous les jours? De fait, les légumes sont de fidèles compagnons et ils vous aident, Mesdames, à renouveler les menus; avantage agréable, ils cuisent en un rien de temps.

C'est pourquoi, les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture ont choisi de souligner l'importance du chou, chou-fleur, choux de Bruxelles, brocoli, tomate, piment vert, aubergine et courgette. Ainsi, les verdures de toutes sortes se côtoieront et rivaliseront de couleur et de saveur!

Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous suggèrent les recettes suivantes:

CHOU-FLEUR A LA POLONAISE

1 chouf-fleur moyen (environ 2 livres)
¾ c. à thé de sel
1½ tasse d'eau bouillante
2 oeufs durs, hachés
1 c. à table de persil haché
1 c. à table d'oignon vert haché
¼ tasse de beurre fondu
¼ tasse de chips émiettées.

Cuire le chou fleur à l'eau bouillante salée jusqu'à ce que tendre, 15 à 25 minutes. Egoutter. Mêler oeufs, persil, oignon et beurre. Verser sur le choufleur et parsemer de chips.

BROCOLI "AMANDINE"

2 livres de brocoli
½ tasse d'eau
¾ c. à thé de sel
¼ tasse de beurre
⅓ tasse d'amandes
¾ c. à thé de sel

Parer le brocoli. Le placer, tête en haut, dans 1 pouce d'eau bouillante salée. Couvrir et amener à ébullition. Continuer la cuisson à feu doux 10 à 15 minutes jusqu'à ce que presque tendre; égoutter. Fondre le beurre, y cuire les amandes à feu doux en brassant jusqu'à ce que dorées. Ajouter jus de citron et verser sur le brocoli. 6 portions.

TOMATES A LA CREME SURE

6 tomates moyennes
3 c. à table de farine
1 c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
¼ c. à thé de thym
3 c. à table de beurre
2 c. à table d'oignons verts, hachés
1 tasse de crème sûre
Paprika

Tailler une tranche mince aux deux extrémités des tomates puis couper en demies. Mêler farine et assaisonnements. Y passer les tomates. Frire au beurre 2 à 3 minutes de chaque côté. Retirer les tomates et garder au chaud. Sauter oignons verts et rognures de tomates, 1 à 2 minutes. Incorporer le reste de la farine. Ajouter graduellement la crème sûre et le sucre en brassant jusqu'à ce que lisse. Verser sur les tomates et saupoudrer de paprika. 6 portions.

La perliche

C'est une éruption contagieuse, légère et superficielle située aux angles de la bouche, c'est une maladie de l'enfance et du jeune âge surtout, rarement on la trouve chez les adultes; elle est contagieuse et elle peut se trouver à l'état endémique dans les écoles, les couvents, orphelinats, etc.

Le patient est souvent ignorant de ce qui lui arrive, malgré qu'il y ait une sensation de sécheresse aux coins de la bouche.

Cette maladie se contracte par les verres à boire, les serviettes, mouchoirs, etc., donc par un contact avec chacune de ces choses.

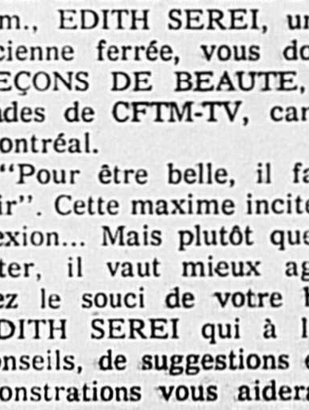
(A suivre à la page 12)

Nouveautés pour l'automne

M. J. TEXTILES ENR.

MARCEL JETTE, PROP

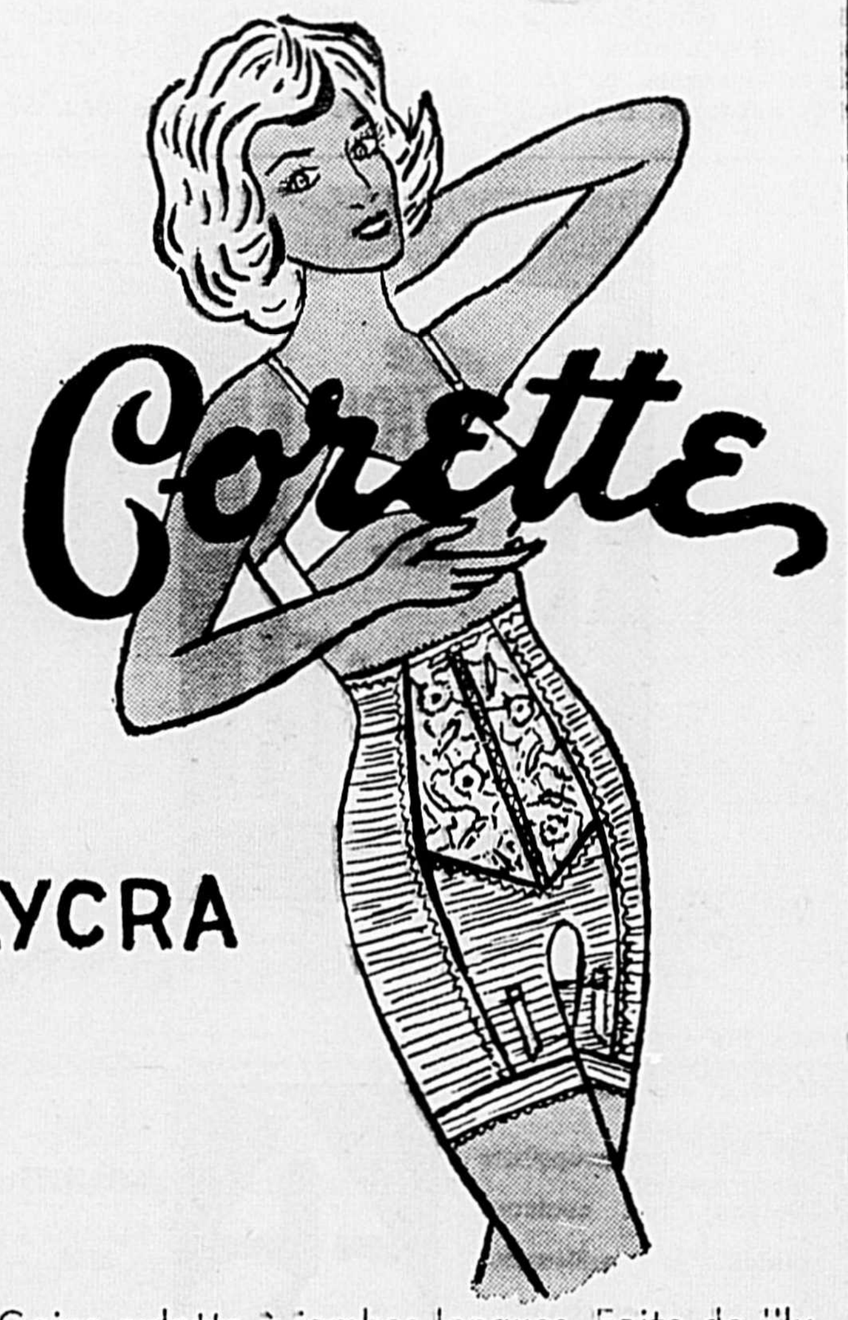
Notre matériel d'automne est arrivé



Venez voir notre vaste assortiment de linge à la verge

DEPOSITAIRE DES PATRONS "SIMPLICITY"

404, St-Viateur - Joliette



Gaine culotte à jambes longues. Faite de "lycra spandex powernet" panneau avant en dentelle de nylon, renforcé au verso. Panneau arrière de satin lastex. Jarretelles détachables.
Style 1757 Blanc S.M.L. **$11.00**

FINE LINGERIE

Uniformes pour infirmières, coiffeuses, etc.

Lingerie Agathe ENRG.

Mlle Agathe Archambault, prop.

CORSETIERE DIPLOMEE

407, RUE ST-VIATEUR, JOLIETTE **753-7333**

PRES DU CINEMA VENUS

Les étudiantes à l'affût des dernières nouveautés porteront le pantalon à l'automne. Soucieuse de satisfaire la gent universitaire, Lynn Stuart de Pantsville a signé ces modèles étourdissants en velours côtelé. A gauche: La garde-robe de toute étudiante doit compter au moins une robe-culotte. Ce modèle en velours de coton côtelé kaki ferme devant par une longue glissière, tout en arborant une ceinture plus bas que la taille. L'imperméable en séduira plus d'une par ses multiples détails et ses longues manches à revers. A droite: Le tailleurs-pantalon s'affirmera davantage cet automne. Celui-ci en velours de coton côtelé vert forêt affiche une veste légèrement cintrée à la rajah et un pantalon fuselé.

La mode canadienne a votre portée

Pratiquement tous les salons de coiffure connaitront la nouvelle mode canadienne de coiffure le 13 septembre.

Certains salons, en secret, étaient informés depuis le début du mois d'août. Il s'agit des salons qui viennent d'être reconnus et recommandés par les Coiffeurs Créateurs canadiens.

En effet, depuis peu, 97 salons (soit moins de 4% des salons de la province) ont été désignés pour la qualité particulière des services proposés. Ils sont très peu nombreux, donc représentent une élite.

Dans ces salons ou un des coiffeurs ou coiffeuses porteront le titre de membre correspondant des C.C.C. Ils sont au nombre de 11 seulement sur un total de 8,500 employés de salons de coiffures pour dames soit moins de 1.5%.

C'est dire le prestige qui s'attache à ces nominations.

Il sera facile de reconnaître ces salons et ces coiffeurs d'élite quand ils afficheront (d'ici un mois environ) l'insigne que nous reproduisons dans nos colonnes.

Il ne s'agit pas d'une affaire commerciale. C'est en voulant désigner à la population féminine les meilleurs d'une profession que les C.C.C. ont fait procéder à des enquêtes serrées et très sérieuses.

Malheureusement il n'était pas possible de désigner tous les bons salons de coiffure, ils sont trop nombreux.

Il suffira de surveiller la qualité des coiffures nouvelle mode produites par votre salon pour savoir, madame, s'il n'est pas de ceux qui auraient mérité le titre.

Quoi qu'il en soit, cette nouvelle démontre que la mode canadienne est une réalité concrète qui place le Canada français au niveau international dans le domaine de la création.

La semaine prochaine, notre journal aura le plaisir de publier les dessins et description de la mode qui vous sera offerte par votre salon de coiffure, qu'il soit reconnu par les C.C.C. ou non.

La perliche

(Suite de la page 11)

C'est un trouble purement local, avec aucune histoire autre que la contagion, et il n'est accompagné d'aucune maladie systémique.

Etant une éruption bi latérale de la commissure des lèvres, celle-ci peut s'étendre d'à peu près un centimètre vers le centre de la bouche, légèrement sur la peau, et elle peut envahir le côté interne des lèvres.

Elle est d'une couleur bleu-blanc, comme la couleur d'une perle, au fur et à mesure que la maladie progresse, les tissus deviennent macérés et perdent de leur couleur blanchâtre; une desquamation survient alors, des fissures transversales se produisent qui montrent un fond rouge si l'on étire les lèvres, mais qui ne saignent pas facilement si on les frotte; l'on n'observe d'ailleurs aucune enflure des lèvres.

Quand les lésions commencent à guérir, la rudesse au toucher disparait, laissant une légère décoloration blanchâtre qui persiste durant à peu près un mois, sans laisser de cicatrice, la récidive est courante.

Si elle est traitée, cette maladie dure une quinzaine de jours, si elle est laissée à elle-même, la guérison peut s'opérer dans un laps de temps d'un mois, à moins d'une ré-infection; dans certains cas, le traitement s'impose. Il n'y a pas de douleur, mais cette irritation pousse les enfants à toujours promener leur langue sur la lésion.

Des mesures prophylactiques s'imposent pour éviter la propagation de la contagion; il est facile de confondre cette maladie avec celle occasionnée par le manque de vitamines "B" laquelle cause aussi une légère fissure à la commissure des lèvres. Dans les cas douteux, on peut faire un diagnostic certain par des tests de laboratoire.

Le traitement local approprié s'applique après consultation du dentiste.

La Ligue d'hygiène dentaire sera heureuse de faire parvenir des dépliants traitant de santé dentaire ainsi que le livre "La mère canadienne et son enfant". Lui écrire à: 426 est boul. St-Joseph, Montréal 34, Québec.

Trucs de décoration pour l'automne

La toile à voile fait merveille en décoration intérieure

Si vous songez à transformer un sous-sol maussade en un confortable vivoir, point n'est besoin de vous lancer dans d'importants travaux de réfection. La solution est toute trouvée. Tirez parti de la toile à voile aux coloris enlevants. Ce robuste tissu de plein air métamorphosera votre intérieur. Quel que soit votre choix, rayures éclatantes ou teintes unies assorties, la toile de coton est antimoisissures. Aussi supporte-t-elle admirablement d'humidité des sous-sols. Il s'agit donc de composer un décor dynamique en drapant tout d'abord le plafond de panneaux de toile dont les rayures reflètent votre palette de couleurs. Il faut ensuite fixer des tringles à rideaux ordinaires aux poutres, puis y draper la toile. Les murs inesthétiques disparaitront sous des pans de toile unie dont on fera alterner les coloris. Pour les assujettir aux tendeurs de cuivre qui se dressent du parquet au plafond, une simple corde de coton lacée dans des oeillets fera l'affaire. Le marchand d'auvents pourra ourler les pans et y poinçonner les oeillet renforcés de cuivre le long des lisières. Les pans de toile sont à la fois décoratifs et pratiques car ils dissimulent à merveille les espaces utilitaires et de rangement.

Amovibles, ils permettent d'y accéder facilement. La toile à voile se prête également à la composition du mobilier de la salle de jeu. Pour transformer une chaise pliante ultra-légère, il suffit d'en rafraîchir les montants de bois et d'utiliser la toile pour le dossier et le siège. Les barillets à clous, repeints en blanc et surmontés de coussins rouge vif en toile à voile feront de gentils sièges d'appoint.

La Boutique du Tricot

PRESENTE

- Les fils à tricoter 100% laine et mélangés.
- Le fil polypropylene (Polyon) aux couleurs solides et mélangés, pour tricots et tissage.
- Les canevas à tapis, patrons et laines.
- Les canevas et les fils à broderies.
- La gamme complète des fournitures pour le tricot.

LAINES DU PINGOUIN

Mary Maxim

En exclusivité

- Tricots (robes, manteaux, chandails, etc.) faits à la main sur commande à votre choix de qualité, couleur et modèle

PHENTEX

49, PLACE BOURGET SUD

JOLIETTE, QUE. **TEL. 756-0418**

Mesdames, Mesdemoiselles...

VOUS QUI AIMEZ AVOIR UNE ALLURE PROPRE ET SOIGNEE
VOUS QUI AIMEZ ETRE BELLES ET ELEGANTES
RENDEZ-VOUS AU SALON DE COIFFURE JULIETTE OU

trois coiffeuses d'expérience vous attendent

Noëlla Marion-Lessard

Nicole Bernèche

Nicole Ménard, autrefois du Salon Barthélemy-Joliette

POUR VOTRE • PERMANENTE • ONDULATION • TEINTURE • MISE EN PLIS • SHAMPOING • ETC.

SALON DE COIFFURE

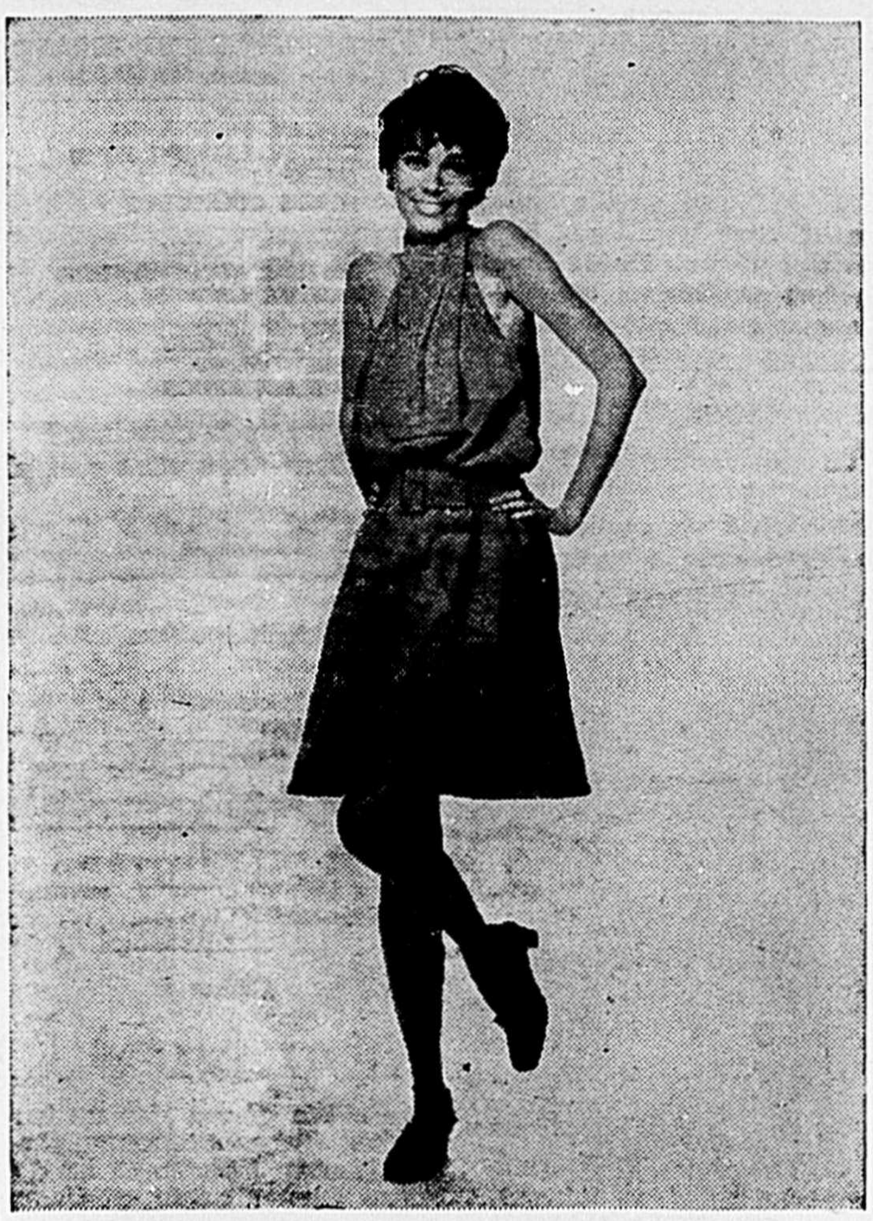
JULIETTE

PRODUITS DE BEAUTE

Vous y trouverez aussi un vaste assortiment de produits de beauté dans les marques les plus réputées
Parfums français: Caron - Nina Rici - Carven - Lambin - Chanel, etc.

LIGNE COMPLETE DES PRODUITS "AVON"

60 nord, Place Bourget Joliette Tél. 756-8475



Robe-blouson en crêpe d'Arnel ■ cerise avec surpiqûre d'un pouce de largeur sur le devant, aux emmanchures et au bord de l'écharpe nouée en ascot. Une ceinture large marque la taille et la jupe est évasée. Cette toilette fait partie de la collection CEL-CIL de haute couture de Paris, un rappel des années 20.
■ Marqué déposée au Canada.

Courrier de Cousine Blanche

Quel devrait être votre poids?

Si vous regardez le tableau des poids que cmoporte la plupart des pesées publiques, dans les pharmacies ou magasins, vous y verrez que si vous avez tel âge et mesurez tant de pieds et pouces de taille, vous devez peser tant de livres. C'est généralement exact. Mais si votre poids est à sept livres près du chiffre indiqué, ne vous inquiétez pas outremesure, car les chiffres donnés sont des moyennes et non des précisions.

Il n'y a aps que votre taille qui doit *entrer en ligne de compte*, il y a également votre forme. Il est ridicule de croire qu'une personne plutôt forte de corps doit peser le même poids qu'une femme qui n'a pas de tendance à la corpulence, même si toutes deux sont du même âge et exactement de la même grandeur.

Une autre différence dont on doit tenir compte est la constitution de la chair. Une femme bien musclée sans graisse superflue, à dimensions égales pèsera plus qu'une femme dont la graisse est sans consistance. Il y a en plus le poids des os, car les os des uns sont plus lourds que les os des autres, la grosseur des os étant contrôlée par la glande pituitaire ainsi que par l'exercice qu'on prend.

Donc 7 livres en plus ou moins de la moyenne indiquée par les tableaux des poids est une marge que vous pouvez vous accorder sans trop de crainte.

Si après avois constaté votre poids vous voulez savoir comment vous débarrasser d'une surabondance d'avoir-du-poids, faites demande (accompagnée d'un dix sous) de mon feuillet sur l'obésité. Vous y trouverez nombre de renseignements fort intéressants car la graisse trop abondante constitue un danger mortel — et croyez que je n'exagère pas.

On m'atteint en adressant ses lettres à Cousine Blanche, 887 Carleton, Chambly, Qué. N'hésitez pas à m'écrire. Je veux être votre guide dans tous vos problèmes de beauté.

Cousine Blanche

Un nouvel Institut de Beauté
Fernand AUBRY à L'Epiphanie
DANIELLE TURCOTTE
ESTHETICIENNE-"VISAGISTE" Fernand Aubry
diplômée d'Edith Serei
a le grand plaisir d'annoncer
aux dames de L'Epiphanie et des environs
que son salon d'esthétique
124, rue Notre-Dame à L'Epiphanie
Tél. 832-3395
est prêt à les recevoir.
Pour une consultation gratuite,
Téléphonez à 832-3395

Le manteau de coton envahit la scène de la mode

Le manteau toutes saisons, confectionné de tissu de coton qui se porte à longueur d'année, envahit la scène de la mode d'automne 67, de déclarer le Conseil canadien du coton.

A l'origine de cette commotion, citons le chic manteau d'allure martiale, la ligne tente atténuée, le manteau complété d'une adorable ceinture et les modèles à fermeture latérale. Les glissières géantes, les maxi-agrafes et autres fermetures métalliques, distinguent les toût récents modèles, de même que les gourmettes, les ceintures taillées dans le même tissu que le vêtement et les martingales.

Les nouveaux tissus de coton utilisés pour l'automne 67 ajoutent à l'effervescence des modèles. Le velours côtelé, la gabardine et la toile de conton imperméables se moquent allègrement des jours maussades et affichent des tons neutres, des nuances prononcées de rouge et de brun, des imprimés à motifs d'animaux et des bandes de coloris éclatants.

L'aubergine

L'aubergine à saveur exquise prend plaisir à se faire valoir sous différentes formes et dans toute une gamme de coloris: les unes ressemblent à des bananes, d'autres s'apparentent aux tomates, quelques-unes sont blanches, d''autres, s'apparentent aux tomates, vertes. Il va sans dire que nous connaissons mieux l'aubergine ronde ou ovale de couleur pourpre ou noire.

Au moment de l'achat, choisissez des aubergines fermes, bien formées, luisantes, et sans tache de rousseur. Il vaut mieux, pour une meilleure saveur, utiliser l'aubergine le plutôt possible après l'achat. Cependant, on peut la conserver quelques jours au réfrigérateur.

Frite, grillée, farcie ou cuite au four, l'aubergine permet de varier le menu familial. Coupez l'aubergine pelée en tranches de ½ pouce. Trempez dans les oeufs battus, enrobez de chapelure, puis sautez dans un peu de gras. Elle fondra sous la dent. Ou encore, coupez en deux, retirez le centre (que vous ajouterez à une farce faite de viande ou de légumes) et faites cuire à 350 F, environ 45 minutes. Un vrai régal!

Il existe des milliers de gens dont la vie dépend d'un appareil électronique fonctionnant sur batterie, enfoui à l'intérieur de leur corps. Sélection du Reader's Digest de septembre décrit, entre autres, l'un de ces instruments, appelé "pacemaker" ou stimulateur cardiaque. Ses impulsions rythmées provenant des électrodes implantées dans le muscle cardiaque l'obligent à se contracter régulièrement 70 fois par minute, prévenant ainsi un arrêt du coeur.

• VENTE
• REPARATION
• ENTREPOSAGE
• REMODELAGE

MESDAMES
QUE CE SOIT POUR DE LEGERES REPARATIONS OU REMODELAGE DE VOS FOURRURES
CONFIEZ-LES TOUJOURS AUX MAITRES-FOURREURS DE "MELANÇON"

CONSULTEZ
Gabriel MELANÇON
FOURRURES
TEL. 756-6640
457, PAPINEAU
JOLIETTE

COURS DE DANSES MODERNES
(Le Service de Récréation de la Cité vous les offre)
AU CENTRE DES LOISIRS DU SEMINAIRE SAISON 1967-68
21 RUE ST-CHARLES BORROMEE SUD — JOLIETTE
STUDIO DE DANSE B-0054
Début des cours: Dimanche le 24 sept., à 2 h. 15 p.m.
(où) lundi le 25 septembre à 7 heures 30 pm.
(ou) mardi le 26 à 8 heures 30 (ou) 9 heures 30 p.m. au choix des participants.

Ceux qui seraient disponibles pour suivre ces cours à d'autres jours que ceux mentionnés ci-haut, sont priés de communiquer avec les professeurs, alors que des arrangements seront pris pour les accommoder.

Les professeurs profitent de l'occasion pour rappeler à la population de Joliette ou d'ailleurs, qu'ils sont Membres de la Fédération des Loisirs Danse du Québec et qu'ils se spécialisent dans l'enseignement des danses modernes dispensées à des groupes.

Venez vous convaincre de l'efficacité et de la rapidité de ces cours où il est employé des méthodes qui permettent d'apprendre en 20 leçons seulement, plus de sept (7) danses, comprenant quelques quarante-cinq (45) figures de danses.

Aussi les professeurs invitent tous les Clubs, Associations, Mouvements sociaux incorporés en loisirs ou autres, à communiquer avec eux pour l'organisation des cours qu'ils voudraient établir au sein de leur association.

Renseignements:
Tél. 756-6553

Prix:
$1.00 par leçon

Professeurs:
"Gisèle et Yves"
Boucher

SWING, CHA-CHA, VALSE, SAMBA, TANGO, RUMBA, MAMBO, POLKA, BOSSA-NOVA, AYE-BOLE, FOX-TROT, MERENGUE, etc.

Voir page 8, 1er cahier pour l'annonce d'une soirée dansante du Club de Danse GISELE & YVES

PETITES ANNONCES

A vendre

Ameublements Ste-Thérèse Enrg.

547, St-Thomas Joliette

tél. 756-1262

A QUI LA CHANCE...? TELEVISIONS USAGEES, modèle de table et console à partir de $29.95. Meubles neufs et usagés, accessoires électriques au prix de l'inventaire. Nous réparons: télévision, radio, stéréo, etc. Après 6 h. tél. 753-3102, voir M. Contré — 25749-26-7.

MEUBLES: Pourquoi payer plus cher. N'ayant pas d'administration, c'est vous qui en profitez. A mon domicile j'ai en main sets de salon, sets de cuisine, sets de chambre, matelas, cadres, fauteuils, etc. Les prix vous suprendront. A termes si désiré. Meubles Dany, 1635, rue Piette, Joliette, tél. 756-1161, à l'entrée de la ville. Bienvenue le soir — 18221-29-12.

PLANTS DE TOMATE, rose ou rouge, plants de fleurs différentes sortes, rhubarbe, échalottes, fraises, framboises, patates. S'adresser à Edouard Archambault 283 Notre-Dame, L'Epiphanie, tél. 832-2339 — J.N.O.

LAVEUSE et SECHEUSE automatique neuves 1967 de marque General Electric n'ayant jamais servi. Un set de cuisine table 40 x 30 avec extension et 4 chaises ayant servi 2 mois, untable de salon, un réfrigérateur de marque General Electric. S'adresser à Mme Benoit Laurendeau, St-Barthélemy, cté Berthier, tél. 885-3308 — XC-13.

PLUSIEURS TERRAINS à vendre à 2e Chaloupe. S'adresser à Donat Hubert, 51 1ère Chaloupe Joliette, 756-1107 — 1797-27-9.

MAISON située sur la rue Notre-Dame, 231 à L'Epiphanie, avec commerce d'été, très connu du public depuis 16 ans. S'adresser à Mme R. Poitras, tél. 832-2293 — 1790-20-9.

CHARIOT à FUMIER ainsi que 250 pieds de trac $65. — Je suis acheteur d'équipement d'étable tel que carcan, flotte, etc. S'adresser à M. Marcel Henri, St-Roch, tél. 832-2669 — 1820-13-9.

DEUX TERRES à bois, une en bois mou l'autre en bois franc. S'adresser à 839-2229 — 18794-27-9.

PETITS CHIENS Bergers allemands de 4 semaines. S'adresser à M. Ernest Robert, 160 rang Ste-Rose, Notre-Dame-de-Lourdes, tél. 753-3883 (le jour seulement) — 18792-20-9.

UN SILO en bois grandeur 10 x 20 état d'un neuf. Informations: Jean-Claude Lafortune, St-Roch, tél. 832-3138 — 18784-20-9.

PROPRIETE NEUVE à vendre 6 pièces, eau chaude, système de chauffage, finie brique et en dedans en plâtre, le 220. S'adresser à Mme Stanislas Rivest, St-Lin, 577 St-Louis, tél. 223-2122 — 18782-4-10.

BOIS DE CHAUFFAGE 1 pied, bois sec. S'adresser à tél. 753-9549 — 1821-20-9.

LAPINS de toute première qualité. S'adresser à 96 chemin Cyrille Beaudry, St-Paul de Joliette, tél. 753-3206 (le soir seulement) — 1823-11-10.

POELE COMBINE huile et gaz en parfait ordre, $100. S'adresser à 839-3349 — 18914-20-9.

A vendre

COMMERCE à vendre: cause de santé, Pauzé et Forget, épicerie licenciée, viandes de toutes sortes. S'adresser à 181 Ste-Anne, Joliette, tél. 753-7584 — J.N.O.

MEUBLES SECOND — Télévision $30 et plus — Matelas à ressorts $5 et plus — Bureaux $5 et plus — Réfrigérateurs, poêles gas et huile, comme neufs — Meubles neuf 30% de réduction — Repris de finance — 24 mois pour payer — Télévision en couleur, généreuse allocation pour vieux téléviseur. Chez Gaston Daher Meubles TV, 112 sud, St-Charles-Borromée, près Notre-Dame, tél. 753-5841 — 18705-27-9.

BATTEUSES Dion, ensileurs Dion et Papec, fourragères à foin et à blé d'Inde, tracteurs, machines agricoles de toutes sortes, pelle à tracteur spéciale pour Fordson Major. Spécialité: tuyaux pour ponts de ferme de 12 po. jusqu'à pi. de hauteur et de 5 pi. jusqu'à 32 pieds de longueur. S'adresser à Paul-Emile Jetté, Ste-Scholastique, tél. 258-3984 — 1826-1-11.

REFROIDISSEUR à lait 12 bidons de marque Crino. S'adresser à 753-3407 — 1818-20-9.

MAISON à vendre à St-Ambroise au no 623 rue Principale. Bon poste pour barbier ou coiffeuse aussi pour maison privée. Renseignements à 756--2954 — 18800-27-9.

POELE L'ISLET avec 2 brûleurs à l'huile et avec bouilloire. S'adresser à 223-2807 à Saint-Lin — 18795-27-9.

1 CHRYSLER 1967, toit rigide, 4 portes, démonstrateur — 1 Dodge Coronet 1967, 2 portes, toit rigide, démonstrateur — 1 Chevy II 1966, sedan, 17,000, comme neuf — 1 Mercury 1965, Parklane, peinture neuve, 33,000, comme neuf — 1 Volkswagen 1962, très propre — 1 GMC 1961, panel, freins neufs — 1 Pontiac 1959, sedan, peinture neuve, équipé, 6 cylindres — 1 Fargo 1952 Express avec boite — 1 Dodge 1958, sedan, radio. S'adresser Garage H. Lamarche, St-Roch, tél. 832-2606 — 18783-20-9.

PIANO à vendre, bon état, $60. S'adresser à téléphone 753-3760 — 18904.

TERRE à vendre à St-Damien-de-Brandon, près lac Corbeau, 150 arpents, pour développement touristique. S'adresser à tél. 387-4303 — 1827-27-9.

CHARRUE hydraulique 3 versoirs International — Faucheuse hydraulique — Wagon sur pneus. S'adresser à 341 Kildare, tél. 756-2697 — 1829-4-10.

FOURNAISE à l'huile en très bon ordre à vendre. Châssis pour maison ou pour camp. Terrain sur le bord d'un lac à truite, 60 x 140. S'adresser après 4 h. à 756-8154 — 1831-20-9.

NETTOYEUR D'ETABLE de marque Jutras, longueur de chaîne 140 pieds. S'adresser à André Quévillon, Petit Coteau, St-Henri-de-Mascouche, téléphone 474-2939 — 1835-27-9.

UN CHEVAL de 6 ans garanti — Des taures, vaches, taureaux. S'adresser à Julien Desrochers St-Jacques, téléphone 839-2542 — 18910-20-9.

A louer

LOGIS à louer, 5 pièces, chambre de bain, courant 220 volts, pris pour le 1er septembre. S'adresser à Ronald St-Germain, rue St-Germain, St-Roch, téléphone 832-3457 — 1811-20-9.

GARAGE EQUIPE à louer, seul dans le village. S'adresser à tél. 883-2395 — 18918-20-7.

A L'EPIPHANIE logis de 5 pièces avec réservoir à eau chaude 220, grande cour et cave, dans le centre de la ville à 22 rue St-Pierre, voisine du collège, libre le 1er novembre. S'adresser à L'Assomption, 145 rue Dorval, tél. 837-3260. Aussi propriété à vendre: logis prix de l'évaluation même adresse pour informations — 1833-27-9.

LOGIS à louer, 4 pièces, chambre de bain, courant 220 volts, chauffage électrique, très moderne, libre pour le 1er octobre. S'adresser à W.-A. Bohémier, 129 ouest, rue Ste-Marie, Mascouche tél. 474-2232 — J.N.O.

UN LOGEMENT de 4 pièces sur la 14e Avenue, Ville des Laurentides. S'adresser à Bernard Moreau, tél. 223-3010 — 18908-4-10.

Réparations

ATTENTION: Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, drills électriques, starteurs, générateurs. Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd., 232 St-Joseph, tél. 756-4810, Joliette — p.

REPARATION de pulsateurs, de trayeuses de toutes marques, pièces de caoutchouc expédiées C. O.D., aussi plusieurs compresseurs de trayeuses, couvercles, grippes à lait, gobelets usagés, etc... S'adresser le soir à Fernand Adam, 242 Princess, Lachute, tel. 562-6960 — J.N.O.

ATTENTION: Vente et installation de fenêtres et portes d'aluminium et le bardeaux d'aluminium par des experts, et ce, à des prix très bas. Pour plus de détails s'adresser à M. Lucien Chayer, contracteur, 56 rue Notre-Dame, L'Epiphanie, tél. 832-2479. Estimations gratuites — J.N.O.

Divers

PEDICURE: Ludger Houle, pédicure, sera à Joliette à l'hôtel St-Louis les 2, 3 et 4 octobre pour traitements sans douleurs des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous, tél. 756-8001 — 25909-30-8.

OPERATRICES D'EXPERIENCE DEMANDEES

S'ADRESSER A LA

Morwill Clothing

MFG. CO. LTD.

DEMANDEZ M. MAURICE

1733 rue Lépine, Joliette, Tél. 756-4151

Divers

ARGENT A PRETER: Première ou deuxième hypothèque. S'adresser à 96 chemin Cyrille Beaudry, St-Paul de Joliette, tél. 753-3206 (le soir seulement) — 1824-11-10.

AUGMENTEZ VOS REVENUS. Vous pouvez faire jusqu'à $3 de l'heure vendant produits Rawleigh temps plein ou partiel. Ecrivez Rawleigh, Dépt. I-512-16, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Mtl.

FONDS MUTUELS

AMERICAN GROWTH
CDN INVESTMENT FUND
DREYFUS
FONDS COLLECTIFS
GIS
GROWTH EQUITY
MUTUAL ACCUMULATING
MUTUAL GROWTH
MUTUAL INCOME
PRÊT ET REVENU
REGENT FUND
TV ELECTRONICS

Lequel vous convient? Laissez-nous vous conseiller.

Grenier, Ruel & Cie Inc.

PLACE VICTORIA, TOUR DE LA BOURSE MONTRÉAL 3

M. REAL MALO

Acheter ou échanger votre automobile n'est plus un problème

Grâce à

RÉAL MALO

autrefois gérant des ventes chez Grégoire Automobile **un homme honnête et en qui vous pouvez avoir confiance vous conseillera**

1965 PONTIAC Parisienne H.T., 2 portes, tout équipé, Toit vinyl	$1995.00
1965 PONTIAC Laurentien, V-8, sedan, 4 portes, tout équipé	$1675.00
1964 BUICK Le Sabre, H.T., 4 portes, tout équipé	$1500.00
1964 CHEVROLET Bel-Air, 4 portes, radio, très propre	$1150.00
1963 FORD Galaxie, V-8, 4 portes, tout équipé, moteur neuf	$ 950.00
1963 PONTIAC Parisienne, Custom Sport, H.T., 2 portes V.-8, sièges baquets	$1400.00
1964 CHEVROLET, Bel-Air, V-8, 2 portes, autom., très propre	$1250.00
1963 FORD Fairlane 500, automatique, radio, moteur neuf	$875.00
1963 VALIANT, autom., radio, en bonne condition	$1050.00
1962 PONTIAC Parisienne, V-8, 4 portes, tout équipé	$1075.00
1962 CHEVROLET Bel-Air, V-8, 4 portes, peinture neuve	$ 875.00
1962 FORD Galaxie, automatique, radio, 4 portes	$ 850.00
1962 CHEVROLET Bel-Air, 6 cylindres, automatique, radio, bon mécanique	$ 700.00
1962 FALCON, 6 cylindres, automatique, radio	$ 250.00
SPECIAL POUR LES CHASSEURS	
1959 CAMION Chevrolet Panel, ½ tonne. Spécial	$ 90.00

CES VOITURES SONT GARANTIES A 100%

TELS: Bureau 756-1744 — Résidence 756-2734
800, VISITATION (voisin du restaurant KAMBO)

Les couturières averties

n'ont pas à s'inquiéter du prix lorsqu'elles magasinent

chez

AVANT DE FAIRE VOS ACHATS DE DRAPERIE, VENEZ COMPARER NOS PRIX. VENEZ VOIR NOTRE ASSORTIMENT COMPLET DE DRAPERIE ET RIDEAUX QUE NOUS AVONS EN MAGASIN

AINSI QUE STORES DE TOUTES GRANDEURS. STORE OPAQUE ET AUTRES. UN DES PLUS GRANDS MAGASINS DE TISSUS A LA VERGE.

Jos. Sansoucy

COIN ST-CHARLES B. ET NOTRE-DAME

(en face du Séminaire)

PETITES ANNONCES

On demande

UN LOGEMENT de 4 ou 5 pièces propre avec 220 dans le centre de la ville. Téléphoner à 753-9429 — XP.

LA COMPAGNIE WATKINS vous offre l'opportunité d'avoir votre commerce avec un revenu assuré de $100. par semaine. Pour vous qualifier à cet emploi. Vous devez être marié, avoir entre 25 et 45 ans, possédé une auto ou un petit camion. Pour plus amples détails. Ecrire à M. Ed. Lagacé, 10951 boul. Parkway, Montréal, P.Q. — J.N.O.

PERSONNE FIABLE, soin 3 enfants deux d'âge scolaires de préférence loge chez moi; fin de semaine et soirée libre. S'adresser à 756-0667.

AIDE-DOMESTIQUE demandée pour prendre soin d'un enfant d'âge scolaire. S'adresser à tél. 753-5754 — 1836-20-9.

Animaux à vendre

VACHES A LAIT, pure sang ou croisées, fraîches vêlées ou devant vêler sous peu provenant d'un des meilleurs troupeaux de l'Ontario. S'adresser à Philippe Ouimet, 3805, Côte Terrebonne, Terrebonne, tél. 666-8181 — J.N.O.

26 COCHONS de 8 semaines et mobilier de salon presque neuf et mobilier de salle à dîner à vendre. S'adresser à M. Alfred Perreault, Ste-Julienne, tél. 839-2719 — 18905-20-9.

BOIS OUVRE

Une importante manufacture de meubles et de literie située à Montréal-Est requiert les services d'hommes compétents pour son atelier du bois ouvré.

Un opérateur de scie à ruban
capable de "découper en production"

Un préposé à la cour d'entreposage du bois
avec des connaissances du mesurage du bois et avec licence de chauffeur.

Un assembleur
pour la section fabriquant les châssis de meubles rembourrés.

Un salaire intéressant est offert aux candidats ayant de l'expérience. Prime à la production. Semaine de cinq jours. — Bénéfices marginaux.

Les candidats intéressés et ayant l'expérience nécessaire sont priés d'appeler (FRAIS VIRES) à:

645-8721
M. PELLETIER

ou se présenter en personne à:

IDEAL UPHOLSTERING CO. LTD
299, avenue Marien, Montréal-Est, P.Q.

VOICI LE
COMPLEMENT
A VOTRE
COMMERCE

PFAFF

PFAFF vous offre l'opportunité d'ajouter à votre activité la vente de la meilleure machine à coudre au monde... entièrement automatique. PFAFF met à votre disposition son expérience dans le domaine technique, la vente et la publicité.

PFAFF est la marque la plus acceptée du public... sa renommée est mondiale.

Les modèles sont variés, les prix conviennent à chacun, les accessoires sont en tout temps disponibles et la livraison est prompte.

La décision de vous prévaloir de revenus supplémentaires est vôtre.

Votre commerce actuel, peut sûrement recevoir la machine à coudre PFAFF... ne manquez pas cette occasion UNIQUE.

Pour renseignements supplémentaires, veuillez écrire à:

Compagnie de Machines à coudre Pfaff

Service JAB
450 ouest, rue Sauvé
Montréal 12, P. Q.

PFAFF LE GRAND NOM DE LA COUTURE-MAISON!

St-Barthélemy

(Suite de la page 3)

Lacordaire et de son entourage.

Lors de son assemblée annuelle tenue à Québec les 14 et 15 janvier le Conseil National a décidé de supprimer la promesse par laquelle les memmes de ce groupement s'engageaient à "ne jamais favoriser, en aucun temps, en aucun lieu en aucune circonstance la consommation des boissons alcooliques". Cependant, les promesses par lesquelles ils doivent "s'abstenir complètement de toute boisson alcoolique" et "en autant que la prudence et la charité le permettent, combattre les habitudes et les préjugés en faveur des boissons alcooliques" demeurent absolument inchangées. C'est dire que l'engagement Lacordaire demeure essentiellement le même. Les membres Lacordaire restent donc des abstinents qui eux-mêmes ne prennent jamais d'alcool, ils ne peuvent garder temporairement ou offrir des boissons alcooliques que dans des cas très exceptionnels. Ils ne doivent pas pour autant se considérer comme obligés d'en offrir et celui qui en garderait ou en ofrirait habituellement et sans raison sérieuse agirait contre l'esprit et la lettre de son engagement. Cette décision est l'aboutissement d'un débat en cours depuis septembre 1965 et pendant lequel la majorité des membres de l'Association ont pu faire connaître leur opinion par la voix de leurs représentants locaux, régionaux et diocésains ainsi que l'Equipe nationale de la Jeunesse Lacordaire ont aussi participé à cette réunion avec voix consultative.

A la suite de sa décision le Conseil National a précisé que l'attitude de tout membre Lacordaire désormais doit consister à:

—s'abstenir personnellement de tout alcool.

—combattre avec charité les préjugés qui incitent à en consommer.

—ne participer à la consommation des boissons alcooliques par autrui que dans des cas exceptionnels et pour des raisons très sérieuses de prudence et de charité. Cette dernière disposition rend l'engagement plus strictement personnel et plus positif. Tant qu'un membre Lacordaire estime n'être pas tenu par la prudence ou la charité d'offrir, acheter, garder etc. de l'alcool il Doit s'abstenir de le faire!

Il doit rappeler que l'abstinence totale conserve toujours sa valeur comme moyen d'aider ceux qui ont un problème avec l'alcool.

Maurice S.

St-Jacques

NOUVELLES MUNICIPALES

Lors de leur dernière réunion, les deux municipalités de St-Jacques (Village et Paroisse) ont décidé de déléguer leur sec.-trés. commun M. G. Sincerny au Congrès de l'Ass. des Secrétaires municipaux et scolaires de la P. de Québec qui se teindra à Montréal du 22 au 25 octobre.

La Municipalité de la paroisse a présenté une demande au ministère de la Voirie pour l'amélioration de l'intersection extrémité du Rang St-Jacques et route 33 (conduisant à Ste-Julienne et Rawdon).

A l'assemblée de la Municipalité du Village, il a été résolu de réglementer le stationnement sur le côté nord de la rue St-Jacques, de la fin de l'hiver, jusqu'au début de l'automne. On posera des panneaux permettant le stationnement de 9 h. à 11 h. a.m. et de 1 h. à 3 h. p.m. durant cette période de l'année. Durant l'hiver le stationnement demeurera prohibé de ce côté de la rue. On installera également des signaux d'"ARRET" aux intersections où cela s'avère nécessaire.

En outre, des avis de motion ont été présentés aux deux assemblées par MM. Réginald Lachapelle (village) et Anatole Forest (paroisse) à l'effet que des règlements seront proposés à des assemblées subséquentes pour des travaux d'hiver suivant le programme 1967-68.

Congrès annuel de l'Association des Gardes-Malades auxiliaires et des Infirmières auxiliaires de la Province de Québec

L'Association des gardes-malades auxiliaires et des infirmières auxiliaires de la province de Québec tiendra son prochain congrès annuel à Montréal le mercredi 20 septembre 1967 à l'hôtel Sheraton Mont-Royal (rue Peel).

Le conseil d'administration de cette association comprenant 4,000 membres, prévoit un congrès 1967 particulièrement brillant. La présence à Montréal de l'Exposition universelle attirera un nombre jamais encore égalé de congressistes, certainement au-delà de 1,500, venant de toutes les parties de la province, y compris des Iles de la Madeleine.

Un panel-forum prendra place l'après-midi. Siègeront sur le panel, Mlle Julienne Levasseur, g.m. a.l., présidente de l'A.G.M.A., F. Victor Morin, o.h., M. Richard Caron, i.a.l., Mme Cécile Dagenais, i.l, c.a.h. et secrétaire de la Commission des écoles de gardes-malades auxiliaires, Mme Thérèse-B. Mongeau, secrétaire-régistraire de l'A.G.M.A., Me J.-Paul Dansereau, conseiller juridique de l'A.G.M.A., ainsi qu'un conseiller de la F.T.Q. et un conseiller de la C.S.N. L'animateur sera M. Gaétan Ferland, i.a.l. Tous ces spécialistes dans leurs professions répondront aux questions des congressistes.

Parmi les questions brûlantes d'actualité: l'affiliation syndicale, les attributions professionnelles des diplômés des écoles de gardes-malades auxiliaires, l'avenir de l'A.G.M.A. et la position de cette association au sein du ministère de la Santé.

Au cours de l'assemblée générale, se tiendra l'élection du nouveau conseil d'administration.

FELICITATIONS

à M. Emile Beauchamp, époux de Louise Labrèche, fille de M. et Mme Armand Labrèche qui est l'heureux récipiendaire d'une bourse d'études à l'Université de Londres.

M. et Mme Beauchamp ainsi que leur fils Eric, se sont embarqués à bord du "Carmenio" le 4 septembre.

A tous trois, heureux séjour et plein succès à M. Beauchamp.

MARIAGE

Lundi le 4 sept. a été célébré le mariage de M. et Mme Denis Rivest (Agathe Soulières) fille de M. et Mme Georges Soulières.

Le 9 sept., M. Michel Beaulieu de Lourdes épousait Mlle Gisèle Gaudet de St-Jacques.

Samedi le 16 sept., M. Richard Barbe, fils de M. et Mme R. Barbe a épousé Mlle Angéline Fortin, fille de M. et Mme Gustave Fortin (M.-Evangéliste).

Samedi le 23 sept. sera célébré le mariage de M. Paul Perrault, fils de feu Rosaire Perrault et de Cécile Perrault, à Mlle Monique Goudreault, fille de M. et Mme Henri Goudreault (Yvette Lemarbre) de notre paroisse.

A tous ces nouveaux mariés, meilleurs voeux de bonheur.

SYMPATHIES

à MM. Rodrigue et Jacques Marchand ainsi qu'à leur famille à l'occasion du décès de leur père M Alexis Marchand, inhumé à St-Alphonse, la semaine dernière.

COURS DE YOGA

Le mardi soir de 8 h. à 10 h. au Couvent de St-Jacques, sera donné par Mme Yolande Bélanger une première série de cours de yoga.

Ces cours s'adressent aux gens de 16 à 65 ans. Cette série de cours s'adresse aux étudiants, aux professeurs et au public. Début des cours: le 3 octobre. Les intéressés sont priés de se présenter personnellement. A tous, cordiale bienvenue.

FILMS

Dimanche le 24 sept., 1 h. 30 p.m. en la salle de l'Ecole Secondaire, il y aura film pour les enfants: "Goliath et le Cavalier masqué!" Qui sera le vainqueur? Entrée 35 cts.

Le soir à 7 h. 30 p.m. pour adultes "Un homme et une femme" avec Anouk Aimée — Jean Ls Trentignant, Pierre Borouk. Ce film, grand prix du Festival International de Cannes en 1966 et comme deuxième film: "Les Amants" avec Jeanne Moreau.

BAPTEME PERRAULT

Marie, Cécile, Isabelle, fille de M. et Mme Roger Perrault (Fleur-Ange Lachance) Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Lachance (Cécile Poitras) de l'Assomption, grands-parents.

BAPTEME SOURDIF

Joseph, Laurent, René, fils de M. et Mme Jean-Marc Sourdif (Solange Leblanc). Parrain et marraine: M. Laurent Sourdif et Mlle Marie-Claire Sourdif de St-Jacques, oncle et tante.

ROBILLARD: J., Ange-Albert Martin, fils de M. et Mme Yvon Robillard (Simonne Gaudet). Parrain et marraine: M. Etienne et Nicole Gaudet de Crabtree, oncle et tante.

Félicitations.

Nous offrons nos sincères sympathies à M. l'abbé Antonio Ricard, ancien vicaire à notre paroisse à l'occasion du décès de sa mère.

DECES FOREST

Le 15 sept., à l'âge de 68 ans est décédée Mme Yvonne Forest, épouse de M. Raoul Marsolais. Dans le deuil outre son époux, elle laisse ses enfants: M. et Mme André Desroches (Jacqueline) de Saint-Félix de Valois, M. et Mme André Léveillé (Lise) de l'Assomption, Mlle Laure, infirmière à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc à Montréal, M et Mme Laurent, Drainville (Thérèse) de Joliette, M. et Mme Ivon Marsolais de Montréal et quatre petits enfants.

Ses soeurs, frère, belle-soeur: M. et Mme Ephrem Forest de Montréal, Mlle Anna Forest de Joliette, Mme Germaine Forest, Mme Louise Forest, Mlle Rachelle Forest et Mme Antonio Forest de St-Jacques, M. Philippe Morin de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 18 sept en l'église paroissiale et l'inhumation au cimetière local.

Direction: Frais Funéraires de Montcalm.

Sincères sympathies.

Trottoirs parfumés ?

Qui penserait qu'on puisse parfumer du ciment! Et pourtant, dans un entrefilet curieux, le "DIGESTE ECLAIR" de septembre nous révèle que les Arabes adorent l'odeur du musc à tel point qu'ils le mélangent au mortier de leurs mosquées. A quand les planchers parfumés?

CORDIALE INVITATION A
TOUTE LA POPULATION

pour

l'avant-première

des voitures les plus formidables de l'année

FORD 1968

SAMEDI LE 23 SEPTEMBRE

à compter de 2 heures p.m.

DIMANCHE LE 24 SEPTEMBRE

de midi à 6 heures p.m.

Vous pourrez voir toute les nouvelles idées de la "Ford 1968"

PRIX DE PRESENCE

Le tirage du gros lot en argent de

$350.00

aura lieu samedi le 23 septembre

Roger PERRAULT, prop.

Un moteur V-8 de 302 pouces cubes est standard dans le hardtop deux portes Torino GT à toit fuyant, l'un des six modèles Torino qui tra duisent la nouvelle entreprise de Ford-Canada dans le marché des voitures intermédiaires de luxe.

POUR DU NOUVEAU, RENDEZ-VOUS AU PLUS TOT CHEZ

Beaulieu Auto de Joliette Inc.

DEPOSITAIRE AUTORISE DES PRODUITS "FORD" — VENTE ET SERVICE

533 NORD, ST-CHARLES TEL. 753-7551 JOLIETTE